

Fischeinkost
BURGDORF

SELBSTGEMACHTE
EINGELEGTE
HERINGE
nach Heuers Art

Wallstr. 7
31303 Burgdorf
Tel. 05136-9769798
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr

27114901_002626

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Stadtmarketing
4.10.
Verkaufsoffener
SONNTAG
13 - 18 Uhr
Burgdorf

Informationsportal
BURGDORFERLEBEN.DE

27183101_002626

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 39, 51. Jahrgang
Sonnabend, 26. September 2026

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG

in Peine

27.09.2026 • 12 – 18 Uhr
Beratung & Verkauf ab 13 Uhr

UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH

TEMPUR

SA. 26.09.26
SO. 27.09.26

Stressless

SA. 26.09.26
SO. 27.09.26

AEG

AEG IM EINSATZ -
DIE PROFI-KÖCHE
BIETEN IHNEN EIN
FANTASTISCHES
KOCHERLEBNIS
UND ZEIGEN IHNEN
HIGHLIGHTS, DIE IM
TREND SIND.

LIVE
KOCHEN

SA. 26.09.26
SO. 27.09.26

EXKLUSIV FÜR SIE NUR AN DIESEM WOCHENENDE

MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu 45%¹⁾
SPAREN!

+ KOSTENLOSE LIEFERUNG ²⁾

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu 500€³⁾
EINKAUFSGUTSCHEIN

NUR GÜLTIG AM SA. 26.09. UND SO. 27.09.2026

EINKAUFSGUTSCHEIN

20%⁴⁾
SPAREN
0996 1045

HAUSHALTSGUTSCHAFFEN • DEKO-ARTIKEL
HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN

Gültig am Sa. 26.09. und So. 27.09.2026. 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstattungsstücken. 3) Einkaufsgutschein: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001. 4) 20%-Gutschein: Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045.

PEINE
Dieselstr. 4
31228 Peine
Tel.: 05171 54597 - 0
peine@moebel-heinrich.de

ÜBER 5.000 M² • DIREKT AN DER A2
ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

MÖBEL HEINRICH PEINE
wurde auf Google mit 4,9 bewertet.
Stand: 17.09.2026, 8 Rezensionen
★★★★★

Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de
Folgen Sie uns:   

MÖBEL
HEINRICH

20369801_002626

NEU

in Peine

MÖBEL
HEINRICH
PEINE

MEGA-ANGEBOTE

POLSTER



vito®

MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu **45%**¹⁾ +
SPAREN!

+ KOSTENLOSE LIEFERUNG ²⁾

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu **500€**³⁾
EINKAUFSGUTSCHEIN

NUR GÜLTIG AM SA. 26.09. UND SO. 27.09.2026



BODENFREI



VIELE FARBEN
ERHÄLTICH

WOHLAND-
SCHAFT **TICONA**
PLUS, Stellmaß ca.
320x114 cm.
3636 0002 18

KOSTENLOSE LIEFERUNG

2499.-^{5046.*}
WERBEPREIS

KÜCHEN

SCHLAFEN



Große
Auswahl
& toller
Service



FÜR DIE GANZE RASSELBANDE
240 CM LIEGEFLÄCHE!



KOSTENLOSE
LIEFERUNG ³⁾



GARANTIE AUF IHRE
KÜCHE ⁴⁾



GESCHIRRPÜLER
GESCHENKT



ATTRAKTIVE
0%-FINANZIERUNG ⁵⁾



PERSÖNLICHE
FACHBERATUNG



ENTSORGUNG
IHRER ALTMÖBEL ⁶⁾

Alle Warenangebote gültig am 26.09. und 27.09.2026. Gilt nur für Neuaufträge. 1) **Dauertiefpreise:** Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) **10% Extra auf Möbel, Küchen & Fachsortimente:** Gilt auch auf Dauertiefpreise. Ausgenommen preisreduzierte Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 1109 1 3) **Kostenlose Lieferung:** Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 4) **10 Jahre Garantie:** Ab einem Küchenkauf von 10.000 €. Gilt nur für Neuaufträge, mit gebuchter Lieferung und Montage. Ein Angebot in Kooperation mit unserem Partner Garantimax GmbH, Luisenstraße 1 in 32052 Herford. 5) **0% Finanzierung:** 24 Monate keine Zinsen. Ab einem Einkaufswert von 500 €. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0 %, keine Gebühren. 25-36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. 6) **Entsorgung Ihrer alten Möbel:** Gegen Mehrpreis. I Ohne Deko. I *) Listenpreis. Alle Angaben sind Ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. I Alle Preise in Euro.



VERSTÄRKUNG GESUCHT!

Werden Sie Teil der Möbel Heinrich Familie – einem der zuverlässigsten Arbeitgeber der Region!



PEINE
Dieselstraße 4
31228 Peine
Tel.: 05171 54597 - 0
peine@moebel-heinrich.de

ÜBER 5.000 M² • DIREKT AN DER A2

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr



Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:



MÖBEL
HEINRICH

Fischfeinkost
BURGDORF

SELBSTGEMACHTE
EINGELEGTE
HERINGE
nach Heuers Art

Wallstr. 7
31303 Burgdorf
Tel. 05136-9769798
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr

2544901_002626

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Stadtmarketing
4.10.
Verkaufsoffener
SONNTAG
13 - 18 Uhr
Burgdorf

Informationsportal
BURGDORFERLEBEN.DE

26125001_002626

Nr. 39, 51. Jahrgang
Sonnabend, 26. September 2026

100 Jahre Tennis in Burgdorf

TC TSV Burgdorf hat das Jubiläum mit Olympiade und Party gefeiert / Jubiläumsball folgt am 31. Oktober

BURGDORF (r/fh). Selbst der Dauerregen hat die gute Laune an diesem Tag nicht verderben können: Am Freitag, 4. September, hat der Tennisclub TC TSV Burgdorf auf seiner Tennisanlage in Ahrbeck sein 100-jähriges Bestehen gefeiert. Mit dabei waren nicht nur Mitglieder und Sponsoren, sondern auch Gäste von der befreundeten Tischtennispartie und vom anderen örtlichen Tennisverein, dem TC Grün-Gelb.

Eigentlich hätte auf den Plätzen eine große Tennis-Olympiade stattfinden sollen. Aufgrund des Wetters wurde das Programm kurzfristig verkleinert – die Freude am Wettkampf blieb den Teilnehmerinnen und Teilnehmern trotzdem nicht verwehrt. In Vierer-Teams traten sie bei Disziplinen wie Tennis-Boule und Tennis-Fußball an, bei denen es weniger um Perfektion als um Teamgeist und Humor ging.

Am Ende setzte sich das Team „GrünGelbe Nachbarn“ durch, vor den „Gnocchi-Flitzern“ und dem Team „TT – Die Glorreichen Vier“ von der Tischtennispartie. Als Preis gab es Tennissocken im Vereinsdesign, ein kleines, aber sympathisches Symbol für die freundschaftliche Verbindung der Sparten und Vereine untereinander. Anschließend wurde auf der Terrasse und im Clubhaus weitergefeiert, es wurde erzählt, gestaunet und an alte Zeiten erinnert.

GRÜNDUNGSVERSAMMLUNG AM 3. SEPTEMBER 1926

Am Abend des 3. September 1926 trafen sich 26 Burgdorfer Bürgerinnen und Bürger zur Gründungsversammlung. Und noch im selben Monat pachteten sie von Gastwirt Theodor



Das Foto stammt von den Anfangsjahren des Vereins und zeigt Mitglieder vor dem ersten Clubhaus.

Foto: privat

Haase ein Grundstück direkt hinter dessen Gaststätte in Ahrbeck. Dort befindet sich die Tennisanlage bis heute. Zunächst wurde dort ein Doppelplatz „nach neuzeitlichen Grundsätzen“ gebaut und dabei ging es zügig voran. Bereits Anfang 1927 konnten die ersten beiden Rotsandplätze eingeweiht werden. Außerdem entstand ein kleines Clubhaus, das noch bis Anfang der 1970er Jahre in Betrieb war, bevor es durch das jetzige Vereinsheim ersetzt wurde.

Da Frauen Anfang des 20. Jahrhunderts noch von vielen Sportarten ausgeschlossen waren, fällt der für die damalige Zeit vergleichsweise große Anteil weiblicher Mitglieder im Burgdorfer Tennisclub auf. „Von Anfang an waren dort viele Frauen aktiv, nicht nur bei der Gründungsversammlung, sondern anschließend auch als Spielerinnen

und Trainerinnen“, betont der stellvertretende Vorsitzende Christoph Peil, der zum 100-jährigen Jubiläum eine Chronik erstellt hat.

Aus dem ursprünglichen Doppelplatz ist im Laufe der Jahrzehnte eine Anlage mit acht Tennisplätzen und einem großzügigen Clubhaus mit Aussichtsterrasse geworden. Heute zählt der Verein rund 400 Mitglieder. „Ausrüstung, Spielweise und Vereinsleben haben sich seither natürlich stark verändert – geblieben sind aber die Freude am Sport, der Zusammenhalt untereinander und die Verbundenheit mit dem besonderen Standort in Ahrbeck“, hebt der Spartenvorstand hervor.

Trotz aller Freude über den runden Geburtstag und die vielen Höhepunkte der Vereinsgeschichte klammert Peil in seiner Chronik auch das dunkle Kapitel während der NS-Diktatur nicht aus. 1939 schloss sich der Tennisclub mit zwei anderen Burgdorfer Vereinen zusammen – ob freiwillig oder unter äußerem Druck, ist unklar. In einem Zeitungsartikel aus dieser Zeit zeigt sich der Vorsitzende dieses neuen Gesamtvereins auf Parteilinie der NSDAP und unterstützt die politische Vereinnahmung des Sports.

Ob und wie der Sportbetrieb auf der Tennisanlage in den Kriegsjahren bis 1945 weiterlief, ist nicht bekannt. „Während unser Archiv aus den Anfangsjahren bis 1931 recht gut gepflegt ist, sind aus der Zeit von 1933 bis 1945 nur wenige



Das historische Foto zeigt drei Gründungsmitglieder: die Gebrüder Rumpeltn und Ferdinand Wendel.

Foto: privat

Unterlagen erhalten“, sagt Peil. Er wisse auch nicht, ob der Tennisclub vor 1933 jüdische Mitglieder hatte und ob beziehungsweise wann diese aus dem Verein ausgeschlossen worden sind. „Warum die Datenlage so dünn ist, ob Schriftstücke zufällig oder eventuell mutwillig zerstört wurden, bleibt Spekulation.“

Da alle Sportvereine damals Mitglied im Nationalsozialistischen Reichsbund für Leibesübungen (NSRL) waren, haben die Alliierten sie nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs ebenso wie den Dachverband verboten. 1946 gründete sich der Burgdorfer Tennisverein dann als Sparte der TSV Burgdorf neu und trägt seitdem den Namen TC TSV Burgdorf. Er knüpfte damit an die Tradition des ersten

örtlichen Tennisclubs von 1926 an und bezog auch wieder das bisherige Vereinsgelände in Ahrbeck. Seitdem hat der Club viele sportliche Erfolge gefeiert und ist zu einer festen Größe in Burgdorf geworden.

GROSSER JUBILÄUMSBALL FOLGT AM 31. OKTOBER

Anlässlich des Jubiläums richtet der TC TSV Burgdorf den Blick aber nicht nur zurück, sondern auch nach vorn. In den vergangenen Monaten hat er seine Sponsorenarbeit neu aufgestellt und konnte bei der Feier gleich drei wichtige Unterstützer persönlich begrüßen: Vertreter der Lehmann Mörtel-, Sand- und Kieswerke GmbH, der Zurich Versicherungsagentur Andreas Kanth sowie des Tennisparcs Burgdorf. „Nur dank der Partnerschaft mit örtlichen Unternehmen können wir die Tennisanlage und das Vereinsleben auch für die kommenden Generationen attraktiv weiterentwickeln“, betont der Vorstand.

Mit der Feier im September ist das Jubiläumsjahr noch nicht zu Ende. Für Sonnabend, 31. Oktober, lädt der Verein zum großen Abschluss ein: ein Jubiläumsball mit Band und DJ im Gasthaus Haase, direkt neben der Tennisanlage. Es gibt noch einige Restkarten, die inklusive Essen 65 Euro kosten und per E-Mail an verein@tc-tsv-burgdorf.de angefragt werden können.

Beim Jubiläumsball wird auch die neue Vereinschronik vorgestellt und verkauft. Sie zeichnet die Entwicklung des Tennisclubs von der Gründung 1926 bis in die Gegenwart nach, berichtet über wichtige Meilensteine und Erfolge und enthält neben ausführlichen Texten auch viele Fotos aus früheren Jahrzehnten. Wer möchte, kann sie bereits jetzt per E-Mail vorbestellen.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999erGold	121,43 €/g
999erSilber	1,56 €/g
750erGold	89,57 €/g
925erSilber	1,44 €/g
585erGold	69,87 €/g
333erGold	39,77 €/g
versilbertes Besteck	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	76,75 €/g

Stand 23.09.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

4680401_002626



Bei der Tennis-Olympiade zum Jubiläum meistern die Teilnehmer viele ungewöhnliche Disziplinen wie zum Beispiel Tennis-Fußball.

Foto: privat

TREND
optik

von BOGEN
HERBST EVENT
WOCHE
vom 19.9.2026 bis 2.10.2026

Es ist bunt,
ausgefallen und
umwerfend.

Stöbern Sie durch die
Sonderkollektion von
400 Fassungen.

Alle
Fassungen
180,-

Jannien Sandbrink-Klaproth
Augenoptikermeisterin
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

27251201_002626

FREY
Raum

Lesung am 15.10.2026

Wir freuen uns mit Ihnen und der Autorin auf einen schönen Abend.

Inh. Gaby Frey

Einlass:
19:00 Uhr

Beginn:
19:30 Uhr

Buchhandlung
FreyRaum West

Weserstraße 2

Eintritt: 15 €

Erleben Sie live in der Buchhandlung die Geschichte des Lübecker Marzipans. Lena Johansson führt uns ins 19. Jahrhundert zu Anna und Johann, die sich mit der Herstellung des Marzipans einen Traum erfüllen. Doch da wird eine Wirtschaftsblockade verhängt und die Zukunft der beiden gerät ins Wanken. Können sie ihre große Liebe retten und wie wird Niederegger zum Markenzeichen für Marzipan bis in die Gegenwart hinein?

31303 Burgdorf · Marktstraße 54 / Weserstraße 2
Telefon 0 51 36 / 89 17-0 · 0 51 36 / 9 78 35 09
www.buchhandlung-freyraum.de

26126701_002626

LENA JOHANSSON
NIEDEREGGER
DER TRAUM
VOM EDLEN
GENUSS
ROMAN
KNAUR

FREY
Raum
Ihre Buchhandlung am Alten Rathaus

32463201_002625

Affen
zahn

Stadtmarketing
4.10.
Verkaufsoffener
SONNTAG
13 - 18 Uhr
Burgdorf

Wir messen
Kinderfüße!

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

15090901_002626

CELLE | BURGDORF | UMGEBUNG

JA Janine Angermann
IMMOBILIEN

VERKAUF
VERMIETUNG

Kontaktieren Sie mich.
Erfahren, regional vernetzt,
persönlich für Sie da.

Tel. 0151 18120168
info@angermann-immobilien.com
angermann-immobilien.com

Immobilienmaklerin (IHK) | Immobilienverwalterin (IHK)

25235701_002626

TEXTILE WASCHESTRAGE
gegen Vorlage dieses Coupons

FRAUEN-WASCHTAG
jeden ersten Donnerstag im Monat
LACKPFLEGE + NANOWACHS
für 13,50 € 10,50 €

WASCHEN SAUGEN WELKEN
CAR WASH
Burgdorf

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt -
Tankstelle, 31303 Burgdorf

35237801_002626

25%
AUF ALLE
BRILLEN

WIR FEIERN
10 JAHRE
AUGENOPTIK
BEI KIND

Jetzt Jubiläumsrabatt sichern!

Termin unter kind.com/termin KIND

*Aktion gültig bis 11.10.2026. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. KI-generiertes Bild

32463201_002625



15123501_002626

SPD
BURGDORF

**BUHNDORF FÜR
BURGDORF –
KOMPETENZ
MIT HERZ**

**ANDREA
BUHNDORF**

**STICHWahl am
27. September!**

**IHRE BÜRGERMEISTERKANDIDATIN
FÜR BURGDORF.**

V.i.S.d.P.: SPD-ÖV Burgdorf, Julian Kienast, Bahnhofstraße 7, 31303 Burgdorf
POLITISCHE ANZEIGE (Alle Informationen gemäß
EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code.



469701_002698

expert

Mit den besten Empfehlungen

Angebot
gültig bis
02.10.26

BURGDORF

EHG expert Elektrofachhandel GmbH

31303 Burgdorf - Weserstr. 1

Burgdorf Carre - Tel. 05136/8002-33

www.expert-burgdorf.de

LEHRTE

(Firmensitz: Burgdorf)

31275 Lehrte - Parkstr. 30

Zuckerfabrik - Tel. 05132/88867-0

www.expert-lehrte.de

CELLE

(Firmensitz: Burgdorf)

29229 Celle - Zur Hasselklink 3

Tel. 05141/93456-0

www.expert.de/celle

ENDLICH!!! FC27

13769X01_002698

Förderkreis der Burgdorfer Tageswohnung feiert sein 20-jähriges Bestehen

Die Tageswohnung ist Anlauf- und Beratungsstelle für Wohnungslose und für Menschen,

Der Förderkreis wurde 2006 gegründet, nachdem öffentliche Sparmaßnahmen die Arbeit der Tageswohnung belastet hatten. Seither sammelt der Kreis jährlich rund 20.000 Euro, um

Die Sprecherin des Förderkreises, Angelika Wirz, dankte ihren Vorgängern Hansjörg Lücke und Angelika Obst. Beide hätten sich über viele Jahre für den Förderkreis eingesetzt.

Betreuungsstelle der Region bietet Vortrag an

Dabei geht es um die Frage, wer im Ernstfall die rechtliche Befugnis hat, in Vertretung Dokumente zu unterschreiben, Rechnungen zu begleichen oder Entscheidungen zu treffen, die Gesundheit, Vermögen, Wohnort oder Lebensqualität betreffen. Selbst wenn Angehörige die persönlichen Wünsche

Die Teilnahme ist kostenlos,
um Anmeldung unter Telefon
(0511) 70020116 wird gebeten.

BURGDORF. Für Montag, 5. Oktober, lädt der Kreisverband der Landfrauenvereine Burgdorf zum Kinoabend in der Neuen Schauburg, Feldstraße 2, ein. Gezeigt wird ein humorvoller und berührender aber auch ernster Film: Hanne und Bernd führen eine glückliche vielleicht

etwas festgefahrene Ehe. Plötzlich taucht in ihrem Leben wie aus dem Nichts Hannes früherer Ehemann auf, der allerdings an Demenz erkrankt ist und noch immer glaubt, mit Hanne verheiratet zu sein. Ein vorübergehendes Zusammenleben der drei führt zwar zunächst zu einer

Beginn ist um 19 Uhr, Einlass ist eine Stunde vorher. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung: Telefon 0157 86 41 30 14.

BURGDORF (r/fh). Wer in den nächsten anderthalb Wochen mit dem Auto rund um die Ingo-Siegner-Grundschule in der Burgdorfer Innenstadt unterwegs ist, sollte besonders vorsichtig und rücksichtsvoll fahren. Denn dort bereiten sich die Viertklässler gegenwärtig auf ihre Fahrradprüfung vor. Sie findet am Mittwoch, 7. Oktober, statt. Die Zeit bis dahin nutzen sie, um Erfahrungen im Straßen-

verkehr zu sammeln.
Zu den Übungsstrecken gehören unter anderem die Hannoverische Neustadt, der Kreisel am Schwarzen Herzog, die Gartenstraße, Vor dem Celler Tor und der Kleine Brückendamm. Andere Verkehrsteilnehmer sind dazu aufgerufen, besonders aufmerksam zu sein, den Kindern etwas mehr Raum zu geben und ihnen mit Geduld zu begegnen.

BURGDORF (r/fh). Zum Tag der Deutschen Einheit lädt die Stadt Burgdorf zu einer Feierstunde ein. Sie beginnt am Sonnabend, 3. Oktober, um 11 Uhr auf der Grünfläche an der Kreuzung Haupt-/Kreishauptstraße in Sörgensen. Treffpunkt sind die drei Bäume, die dort im Jahr 2015 zum Gedenken an die Deutsche

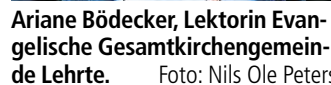
Einheit gepflanzt wurden. Mit der Feierstunde erinnert die Stadt Burgdorf an die Wiedervereinigung Deutschlands und die Bedeutung von Einheit, Freiheit und Demokratie. An der Veranstaltung wirkt auch der Sorgenser Ortsvorsteher Fritz Harke mit, der sich um das leibliche Wohl der Gäste kümmert.

BURGDORF (r/fh). Die Stadt

Um eine möglichst hohe Ausfallsicherheit im Ernstfall zu gewährleisten, können die Anla

Die Auslösung erfolgt durch die Regionsleitstelle in einem Abstand von jeweils drei Minuten, sodass innerhalb von neun Minuten zwei Warnungen und zwei Entwarnungen ertönen. An jedem Sirenenstandort werden mindestens vier dieser Testabläufe durchgeführt. Die Überprüfung dient dazu, die zuverlässige Funktion der neuen Sirenen und damit die Warnung der Bevölkerung im Ernstfall sicherzustellen.

Als Lektorin und Chorsängerin ist mir Singen ein Herzensanliegen. Es öffnet mein Herz, wie es gelesene oder gesprochene Sprache nicht schafft. Das habe ich im sommerlichen Gottesdienst der Lehrter Nikolauskirche wieder erlebt, als wir uns mit Paul Gerhards Lied „Ich singe Dir mit Herz und Mund“ beschäftigten und viele Strophen daraus sangen. Dieses Jahr jährt sich sein Todesstag zum 350. Mal. Das Lied ist mit 18 Strophen das längste im Evangelischen Gesangbuch, gedichtet 1653, nur fünf Jahre nach dem Grauen des Dreißigjährigen Krieges. Auch sein eigenes Leben war von schweren Verlusten - heute würden wir sie „Traumata“ nennen - geprägt: Mit 15 Jahren Vollwaise, später starben seine Frau und vier seiner fünf Kinder. Und dennoch dichtete er kein Klage lied, sondern ein wahres Lob lied.



fragen: Was verändert sich, wenn wir das verinnerlichen? Paul Gerhards Staunen würden wir heute vielleicht „Achtsamkeit“ nennen – achtsam hinschauen und daraus Dankbarkeit und Zuversicht ziehen. Für mich steckt die Essenz genau darin, in dieser Zeile: „Wohlauf mein Herze, sing und spring und habe guten Mut.“ Zuversichtlich sein – trotz allem, was das Leben schwer macht. Diese Zuversicht ist kein naiver Optimismus, sondern ein großes „Trotzdem“, das auch in heutigen Zeiten seine Kraft entfaltet.

Ariane Bödecker, Lektorin
Evangelische Gesamtkirchen-
gemeinde Lehrte

Burgdorf von 1814 bis 1914

Letzter Teil der Ausstellungsreihe „Unsere Stadt – unsere Geschichte“ in der KulturWerkStadt

BURGDORF (r/fh). Die neue Ausstellung „Vom Wiener Kongress bis zum 1. Weltkrieg“ nimmt Besucher mit auf eine Reise durch ein Jahrhundert, das Burgdorf grundlegend verändert hat – politisch, gesellschaftlich und technisch. Es ist der dritte und letzte Teil der Reihe „Unsere Stadt – unsere Geschichte“, die der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV), der Förderverein Stadtmuseum und die Stadt gemeinsam konzipiert haben.

Die Eröffnung beginnt am heutigen Sonnabend, 26. September, um 11 Uhr in der KulturWerkStadt, Poststraße 2. Bürgermeister Armin Pollehn führt in die Ausstellung ein, musikalisch begleitet von der Pianistin Maria Bychkova. Anschließend öffnet die Schau bis zum 15. November jeweils sonntags von 14 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei. Wer mehr erfahren möchte, kann für 5 Euro einen Ausstellungsführer erwerben – erhältlich in der KulturWerkStadt sowie bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2.

NUDEFABRIK, BAHNHOF UND DAS ERSTE AUTO

Die Ausstellung widmet sich den 100 Jahren von 1814 bis 1914, die nicht nur von politischen Umbrüchen geprägt waren, sondern auch von gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Veränderungen sowie technischem Fortschritt.

Die Industrialisierung bringt neue Betriebe nach Burgdorf: eine Silberwarenfabrik, eine Nudel- und Maccaronifabrik und eine Stärkefabrik, dazu



Georg Sailer, Direktor der Landwirtschaftlichen Winterschule in Burgdorf, ist 1909 der erste Automobilbesitzer in der Stadt. Foto: privat

eine Molkerei, die Waagenfabrik Henckel und die Möbelfabrik Vollmer. 1892 folgt mit der Gründung der Konservenfabrik ein weiterer Meilenstein dieser Entwicklung. Sichtbarstes Zeichen des technischen Fortschritts aber ist die Eisenbahn: 1845 hält der erste Zug in Burgdorf, 1850 wird der Bahnhof eingeweiht – die Stadt rückt näher an Hannover und Celle heran und wird zum Verkehrsknotenpunkt. Es dauert dann nicht mehr lange, bis 1898 das erste Automobil durch die Straßen von Burgdorf holpert. Und wenige Jahre später ist Georg Sailer, Direktor der Landwirtschaftlichen Winterschule in Burgdorf, der erste Automobilbesitzer in der Stadt.

VON EINEM KÖNIGREICH ZUR PREUßISCHEN PROVINZ

Darüber hinaus zeichnet die Ausstellung die politischen und historischen Entwicklungen nach. Ausgangspunkt ist dabei der Wiener Kongress von 1814/15, mit dem Europa nach den napoleonischen Kriegen neu geordnet wird. Im Zuge dessen wird aus dem Kurfürstentum Braunschweig-Lüneburg das Königreich Hannover, zu dem auch Burgdorf gehört. Eine Zäsur folgt 1837 mit dem Ende der Personalunion zwischen Hannover und Großbritannien. Mehr als 100 Jahre lang waren die Herrscher von Hannover zugleich Könige von England. Doch dann wird dort Victoria zur Königin, während die

Hannoveraner nach ihrem Erbfolgerecht keine Frau akzeptieren wollen und stattdessen Ernst August auf den Thron setzen. Kurz nach seinem Amtsantritt hebt er das relativ freiheitliche Staatsgrundgesetz auf, das sein Vorgänger 1833 erlassen hatte. Sieben Professoren von der Universität Göttingen protestieren dagegen, unter ihnen auch die Gebrüder Grimm. Ernst August entlässt sie kurzerhand und verweist drei von ihnen sogar das Landes. In der Nähe des Niedersächsischen Landtags steht in Hannover heute ein Denkmal, das an den Protest der „Göttinger Sieben“ erinnert. Auf Ernst August I. folgt einige Jahre später Georg V. als letzter König von Hannover. Er muss ins Exil nach Österreich fliehen, als

Hannover im Deutschen Krieg 1866 Preußen unterliegt. Das Königreich wird annektiert – Burgdorf gehört fortan zur preußischen Provinz Hannover. Auf lokaler Ebene hatte es bereits 1852 eine wichtige Änderung für Burgdorf gegeben: Mit einem neuen Ortsstatut löste sich die Stadt aus der Zuständigkeit des Amtes Burgdorf und erhielt eine eigenständige kommunale Verwaltung.

VIELE BURGDORFER MÄNNER WERDEN EINGEZOGEN

Mit der Reichsgründung 1871 beginnt eine neue Epoche, die von Nationalismus und wachsenden Spannungen zwischen den europäischen Großmächten geprägt ist und 1914 im Ersten Weltkrieg mündet. Auch in Burgdorf verändert die nun folgende Mobilisierung das Leben schlagartig – viele Männer werden eingezogen, wirtschaftliche Not macht sich breit. Die Ausstellung erinnert zudem an Burgdorfer, die über die Stadt hinaus bekannt wurden: an Heinrich Breling, der später als Hofmaler in München arbeitet, an Carl von Brandis, der als Offizier nach Südafrika geht und an der frühen Entwicklung Johannesburgs mitwirkte, sowie an den Agrarwissenschaftler Carl Sprengel aus Schillerslage. Besonders geprägt hat die Stadt aber Bürgermeister Heinrich Schuster, der von 1889 bis 1926 amtierte und mit seinem Einsatz den Weg von der Ackerbürgerstadt zur modernen Kreisstadt bereitet.

→ Carolin Zitzelsberger → Cord Fricke → Sandra Bachfeld



Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.

Tel.: 0511 279 144-39

 ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Auszug aus unserem Tagesfahrtenprogramm

10.10. Zwiebelmarkt in Weimar	53,- €
11.10. Auf den Spuren von Thiel und Boerne in Münster.....	77,- €
21.10. Neues aus dem Fischkochstudio und dem Klimahaus	100,- €
31.10. chocoART – Schokoladenfestival in Wernigerode.....	43,- €
01.11. „Wildern“ in der Schenkenküche	73,- €
08.11. Eichsfelder Wurstmarkt in Duderstadt	45,- €
13.11. Lebkuchenzeit im Teutoburger Wald	68,- €
17.11. Gänsebraten beim Bauer Nuttelmann & Tierpark Ströhen.....	96,- €
20.11. Fackelwanderung und Grünkohlessen in Hambühren	62,- €
25.11. Gänseessen „satt“ und Weihnachtsmarkt Osnabrück	80,- €
27.11. Adventsmarkt auf Schloss Hämelschenburg	46,- €
28.11. Weserfahrt mit Buffet & Weihnachtsmarkt Bremen.....	99,- €
29.11. Berliner Weihnachtsmärkte.....	55,- €
01.12. Adventszeit in Lüneburg.....	43,- €

Mehrtages-Busreisen 2026 – Prospekt kostenlos anfordern!

27.11. - 30.11. Breslau im Advent	529,- €
---	---------

Kur- und Wellness – Erholungs-Urlaub 2027
Tschechien: Marienbad, Karlsbad, Franzensbad jeden Montag inkl. Busanreise
Deutschland: Bad Füssing/ Bad Griesbach/ Bad Brambach jeden Montag inkl. Busanreise
Polnische Ostseeküste: Kolberg, Swinemünde samstags inkl. Busanreise

Flusskreuzfahrten 2027
Donau: 8 Tage Passau – Budapest – Passau
Donau: 15 Tage Passau – Donaudeelta – Passau
Rhône: 8 Tage Lyon – Chalon – Arles – Lyon
Seine: 8 Tage Paris – Le Havre – Paris

Partner-Reisen Grund-Touristik GmbH & Co.KG
www.Grund-Lehrte.de / Tel.Nr.: 05132-588940

Klassik trifft Pub-Musik

Ungewöhnliches Barockkonzert mit dem Ensemble Prisma

BURGDORF (r/fh). Mit „Streets of London“ entführt das Ensemble Prisma sein Publikum in das London des Jahres 1651, als Opernhäuser und Theater wegen des Bürgerkriegs geschlossen blieben, das Nachtleben in den Kneipen und Pubs der Stadt jedoch umso lebendiger war. Das Herbstkonzert der Scena-Barockreihe „Die 4 Jahreszeiten“ beginnt am Sonntag, 25. Oktober, um 17 Uhr im Ratssaal des Burgdorfer Schlosses, Spittaplatz 5. Das Programm widmet sich der britischen Tanzmusik des 17. Jahrhunderts. Zu hören sind Melodien aus John Playfords bekannter Sammlung „The English Dancing Master“, aus „The Division

Flute“ und „The Division Violin“ sowie Musik aus den Opern von Henry Purcell. Dabei widmet sich das vierköpfige Ensemble Prisma der Verbindung historisch gewachsener Volksmusik mit der Kunstmusik früherer Jahrhunderte. Die Musikerinnen und Musiker, die aus verschiedenen Regionen der Welt stammen, sind Teil des EU-geförderten Ensembleprogramms „EEEmerging“ und traten bereits bei renommierten Festivals wie dem York Early Music Festival, dem Mozartfest Würzburg, den Innsbrucker Festwochen und in diesem Jahr bei der Mozartwoche Salzburg auf. Karten gibt es im Vorverkauf für 25 Euro bei Wege-



Das Ensemble Prisma spielt britische Tanzmusik aus dem 17. Jahrhundert. Foto: privat

ners Buchhandlung, Markstraße 65. Außerdem können sie direkt bei Scena bestellt werden, unter Telefon (05147) 720937 oder

per E-Mail an info@scena-burgdorf.de. Jugendliche, Auszubildende und Studierende erhalten freien Eintritt.

Offener Lesekreis im DRK-Aktiv-Treff

BURGDORF (r/fh). Der literarische Lesekreis lädt trifft sich am Mittwoch, 30. September, um 10 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Diesmal steht

der Roman „Der stille Amerikaner“ des britischen Schriftstellers Graham Greene im Mittelpunkt. Interessierte sind ohne Anmeldung willkommen.

Informationsabend zum Thema Mobbing

BURGDORF (r/fh). Der SoVD-Ortsverband Burgdorf lädt zu einer kostenlosen Informationsveranstaltung zum Thema Mobbing ein. Sie beginnt am Mittwoch, 30. September, um 18 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Referent ist der Traumapädagoge Christian Schneider. Im Mittelpunkt stehen

Frage danach, wie sich Mobbing am Arbeitsplatz oder in der Schule erkennen lässt. Vorgestellt werden zudem Handlungsmöglichkeiten sowie Schutzmaßnahmen für Betroffene und ihre Familien. Die Veranstaltung dauert etwa eineinhalb Stunden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Neujahrskonzert BLECHSCHADEN
Die „Spaßfraktion“ der Münchner Philharmoniker
Pop, Jazz, Musical und Klassik mit den Botschaftern des musikalischen Humors

**SHB** StadtHaus Burgdorf
Sorgenser Straße 31

Samstag 09. Jan. 2027 20.00 Uhr

Veranstalter: VVV • Stadtmarketing • StadtHaus Burgdorf
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16



Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
0172 5 13 03 44

Jetzt
altzeit-
hoch



OHNE
termin
verlaufen

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de



Ihr Testament kann Bildung schenken.
Mit einem **Vermächtnis für Plan International** ermöglichen Sie Kindern weltweit Bildung und faire Chancen.
Weitere unverbindliche Infos finden Sie auf www.plan.de/laecheln


Ententanz- Volltreffer Buffet
am 15.10.2026 ab 17:00 Uhr
● Maronencremesuppe
● Inspiration von Herbstvorspeisen
● Barbarie Entenbrust/Szechuan Pfeffer
● Oldenburger Entenbraten/Schalottenconfit
● gegrillter Zanderfilet/Zwiebel-Senfkruste
● Hirschgulasch im Preiselbeersud
● gebackene Süßkartoffel- & Kürbisspalten
● Pilz-Käse-Lasagne/Knödelpralinen
● Kastanien-Kürbiscurry
● Dessertauswahl von Apfel & Brombeere

**37,50€ pro Person**

95- Thesen Menü
am 31.10.2026 um 18.00 Uhr
Amuse Bouche: Gruß aus der Küche
Vorspeise: Zanderfilet/Salzkarameell
Sanddorn/Laugencrisp
Petersilienwurzel/Apfel
Flusskrebspraline/Haselnuss
Suppe: Hirschrücken/Zwetschge
Hauptgang: Wirsingkuppel/Topinambur
Dessert: Buttermilch/Mohn/Birne/Hafer

**59,- pro Person**

**Restaurant Visier**

Perfekte Feierlichkeiten!
Familienfeiern • Firmenfeiern • Catering

Sonntagsbrunch von 10 - 14 Uhr
September: Omas Rouladenvielfalt
27.09. Sonntagsbrunch 35,50€
Oktober: Entenbraten & Kürbis
11.10. Sonntagsbrunch 35,50€
November: Herbstgenuss Wild & Gans
01.11. Sonntagsbrunch 38,00€
15.11. Sonntagsbrunch 38,00€
22.11. Sonntagsbrunch 38,00€
29.11. 1. Adventsbrunch 38,00€

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-visier.de • Tel: 05132 3555

FAHRGASTBEFÖRDERUNG
24 Std.
Mietwagen ➡ **05136/4322**
05136/2216

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN
• Krankenfahrten alle Kassen • Kur- und Rehabfahrten
• Chemo- und Bestrahlungsfahrten • Besorgungs- und Kurierfahrten
• Dialysefahrten • Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
• Flughafentransfer • Wir bringen Ihr Auto nach Hause
• Schülerfahrten
31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Wir entlasten unsere Kunden:
Ab sofort sind alle Fahrten günstiger!

Alle Ortsfahrten Burgdorf
7€




STADTFEST OKTOBERMARKT

MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG, 2. BIS 4. OKTOBER 2026



DRESCHER
Elektrotechnik
Geschäftsinhaber: Michael Bressemer
Ihr Partner seit 1975 für:
• Energietechnik
• Gebäudetechnik
• Informationstechnik
• Sicherheitstechnik
• Telekommunikation
• Ausführung, Wartung
• Projektierung
• Verkauf

Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
D (0 51 36) 89 66 89
E (0 51 36) 89 66 88
Fax: (0 51 36) 89 66 87

Die City wird zur Partymeile

Beim Stadtfest Oktobermarkt erleben die Besucher vom 2. bis 4. Oktober ein buntes Programm

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) veranstaltet von Freitag bis Sonntag, 2. bis 4. Oktober, das traditionelle Burgdorfer Stadtfest, den Oktobermarkt 2026. An den drei Tagen erleben die Besucher auf fünf Bühnen und mehreren Aktionsplätzen ein bunt gemischtes Programm aus Musik und Theater, Kunst und Kultur, Spiel und Sport, Mitmachaktionen und Shows zum Nulltarif. Viele Besucher aus Burgdorf und der Region treffen sich auf der großen Partymeile in der Innenstadt zum Feiern, Schlendern, Plaudern und Genießen. Der Oktobermarkt öffnet am Freitag von 16 bis 24 Uhr, am Samstag von 14 bis 24 Uhr und am Sonntag von 11 bis 19 Uhr.



Viele Besucher aus Burgdorf und der Region kommen zum Feiern, Schlendern und Genießen.

Foto: VVV

TRÄUME. LACHEN. ERLEBEN.
EIN ABEND VOLLER HIGHLIGHTS
UND UNVERGESSLICHER MOMENTE!

I have a dream
DER JUNGGESELLENTRAUM
Die letzte Playbackshow
MIT COOLEN SONGS ZUM THEMA
WAS DICH ERWARTET:
★ große Träume
★ lustige Vorstellungen
★ überraschende Acts
★ coole Songs
★ ein unvergesslicher Abend

3. Oktober 2026

SHOW BEGINN AB 20 UHR
HINTER DER SPARKASSE HANNOVER
LETZTE BÜHNE IN DER BURGDORFER ALTSTADT

Ein Traum ♥ Eine Nacht ♥ Ein Finale



Nach der Eröffnung findet der traditionelle Luftballon-Weitflugwettbewerb statt.

Foto: VVV

Zu den Höhepunkten zählen die Eröffnung mit Luftballon-Weitflugwettbewerb und Regenwette, das umfangreiche Live-Musik-Angebot an allen drei Tagen und der Vergnügungspark mit Autoscooter und Kettenkarussell auf dem Spittaplatz. Besonders viel Programm gibt es am Sonntag mit dem großen Flohmarkt in der Altstadt, dem Spargellauf, der Kinder- und Ju-

gendaktionsmeile sowie dem Verkaufsoffenen Sonntag. Außerdem gelten in den Burgdorfer Museen an diesem Wochenende Sonderöffnungszeiten.

Auftakt mit Regenwette und Luftballon-Weitflug

Der Oktobermarkt beginnt am Freitagnachmittag, 2. Oktober, gegen 16 Uhr mit dem Einzug der Festredner. Begleitet wird er unter anderem von der Trommelgruppe SambaZamba, dem Kinder- und Jugendzirkus des JohnnyB., der

Tanzschule Studio B5, einem Walkact, dem Junggesellencorps der Schützen sowie dem Frauen- und Mütterzentrum. Auf der Bühne an der Poststraße geben Bürgermeister Armin Pollehn und der VVV-Vorsitzende Thomas Lür dann den Startschuss für das Stadtfest.

Anschließend wird der Gewinner der Verlosungsaktion zum Burgdorf-Bonus 2025/26 gezogen – er kann sich über einen Burgdorfer Geschenkgutschein im Wert von 500 Euro freuen. Außerdem stellt der Stadtmarketingver-

ein Burgdorf (SMB) das neue Gutscheinebuch Burgdorf-Bonus 2027/28 mit 100 Vergünstigungen und Rabattangeboten der örtlichen Unternehmen und Vereine vor. Es ist während des Oktobermarktes am Infostand gegenüber vom Rathaus erhältlich.

Danach startet vor der Bühne der traditionelle Luftballon-Weitflugwettbewerb, den der VVV und die AOK veranstalten. Die Teilnehmerkarten dafür gibt es ab 15 Uhr am VVV-Infostand gegenüber vom Rathaus I an der Marktstraße.

Verkaufsoffener Sonntag



STADTFEST mit OKTOBERMARKT

Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:



Marktstraße



Eiscafé Adria

DRESS4FIVE

ROSSMANN



Eiscafé Oliva



Die Schreiberei
Papeterie · Schule · Post



Vinothek Amoroma



Hannoversche Neustadt



Braunschweiger-/Poststraße



WOOLWORTH®



Citynahe Straßen



Vor dem Celler Tor 46



Bahnhofstraße 25a



FABRIKVERKAUF
Otzer Landstraße 16A

Glashaus



Bahnhofstr. 20



Neue Torstr. 2



Bahnhofstraße 7

SPONSOREN



© Copyright Marktspiegel-Verlag GmbH



STADTFEST OKTOBERMARKT

MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG, 2. BIS 4. OKTOBER 2026

sm
stadtmarketing
burgdorf

Zur traditionellen Eröffnungsveranstaltung gehört auch die „Regenwette“. Dafür bilden diesmal Stephanie Luschei vom VVV sowie Mitglieder des Frauen- und Mütterzentrums die Jury. Wenn sie um 16 Uhr feststellen, dass es regnet, verlost der Burgdorfer Marktspiegel 500 Euro unter den anwesenden Besuchern. Die Lose werden gegen 16.15 Uhr verteilt und um 17 Uhr folgt die Gewinnerziehung.

Das Live-Musik-Programm bietet viel Abwechslung

An allen drei Tagen gibt es ein abwechslungsreiches Live-Musik-Programm. Schon am Freitagabend können sich die Besucher über mehrere Highlights freuen: The Jetlags sorgen für Partystimmung, die Green River Gang spielt Cover der Creedence Clearwater Revival Band, die hannoversche Band Re-Play unterhält mit Rock-Klassikern und Affrocke bringt BAP-Coversongs auf die Bühne.

Am Sonabend lassen die Ostrocker unvergessene Songs der DDR wieder aufleben und The Sidekicks spielen Stücke der Beatles, Kinks, Hollies und Rolling Stones.

Die Band Mit 18 hat sich der Musik von Marius Müller-Westernhagen verschrieben und The Tribute Show ist eine Hommage an Peter Maffay, Udo Lindenberg und Elvis Presley. Außerdem treten die Burgdorfer Gruppen Smypell und Picasso's Parents auf.

Am Sonntag spielt Andy Lee & Band Rock'n'Roll und Oldies; Flaming Moe bringt Singersongwriter-Rock auf die Bühne. Darüber hinaus treten mehrere regionale Musikzüge und Ensembles auf.

Auf der Aktionsfläche vor dem Rathaus I stehen außerdem am Freitag eine Trapezshow und am Sonabend eine Feuershow auf dem Programm. Die Aufführungen beginnen um 21 und um 22 Uhr.



The Tribute Show ist eine Hommage an Peter Maffay.

Foto: VVV



Die Junggesellen sorgen auf ihrer Bühne wieder für Partystimmung.

Foto: VVV

Musik- und Tanzschule sind wieder mit dabei

Auch viele Vereine und Einrichtungen aus Burgdorf beteiligen sich wieder am Bühnenprogramm. Ensembles der Musikschule Ostkreis zeigen beispielsweise am Samstagnachmittag ihr Können. Ab 14 Uhr singt der Kinderchor, ab 14.30 spielt Ostkreis Blech, um 15 Uhr folgt ein Gitarrenensemble und zum Abschluss tritt ab 16 Uhr die Big Band Burgdorf auf.

Die Tanzschule Studio B5 ist sogar an allen drei Tagen auf dem Stadtfest vertreten: Auf der Bühne am Celler Tor zeigt sie am Freitag ab 16 Uhr ein abwechslungsreiches Showprogramm und am Sonabend ab 14 Uhr führt sie durch den Nachmittag, unter anderem mit dem Muay Thai, der Turnabteilung der TSV Burgdorf und einem eigenen Showblock.

Am Sonntag lädt das Tanzstudio zu einem Familienprogramm auf der Bühne an der Poststraße ein. Es umfasst Auftritte des Fanfarencorps Wikinger ab 12.45 Uhr und des Feuerwehrmusikzugs Burgdorf-Hänigsen ab 14 Uhr, einen eigenen Showblock einschließlich einer Kids-Disco ab 15 Uhr sowie Konzerte der Big Band Gymnasium Burgdorf ab 16.30 Uhr und des Burgdorfer Sängers Daniel Fernholz ab 17.30 Uhr.

Ein besonderer Programmpunkt steht am Samstagabend ab 18 Uhr auf dem Programm. Die Besucher vor der Bühne an der Poststraße sind dazu eingeladen, unter dem Motto „Burgdorf singt für Frieden und Freiheit“ mit einzustimmen. Die Liedtexte werden dafür auf eine große Leinwand projiziert. Die Moderation übernimmt Wolfgang Frohloff und Live-Musik kommt von der Band der St.-Paulus-Gemeinde. Außerdem beteiligen sich mehrere Chöre, Vereine und Initiativen.

Große Playback-Show bei den Junggesellen

Das Junggesellencorps der Burgdorfer Schützengesellschaft betreibt wieder eine eigene Bühne hinter der Sparkasse an der Mittelstraße und will dort für Party-Stimmung sorgen. Der Startschuss fällt am Freitag, 2. Oktober, um 15 Uhr mit einer Warm-up-Party. Ab 19 Uhr

steht dann die Live-Band „On the Rox“ auf der Bühne. „Mit ihrer mitreißenden Bühnenpräsenz, abwechslungsreichen Setlist und einer großen Portion Spielfreude schaffen sie es, das Publikum von der ersten Minute an mitzureißen“, stellen die Junggesellen in Aussicht. Ob Klassiker zum Mitsingen oder aktuelle Hits – die Band versteht es, jeden Auftritt zu einem besonderen Erlebnis zu machen.

Am Samstag wird die Junggesellen-Kickermeisterschaft ausgetragen. Ab 11 Uhr spielen dabei 30 Teams um den begehrten Titel. Und abends folgt dann ein weiteres Highlight: die Mega-Playbackshow mit dem DJ-Party-Team Nitro. Am Sonntag steht ab 11 Uhr ein Frühschoppen mit dem Musikzug des Schützencorps (SC) Lehrte auf dem Programm. Und zum Abschluss folgt ab 14.30 Uhr noch eine ganz besondere Show: Die Band UKEboXX covert Rockklassiker von AC/DC und Black Sabbath, Diskohits aus den siebziger und achtziger Jahren ebenso wie aktuelle Songs auf der Ukulele.

Zirkus, Mitmachstände und ein Laternenumzug

Schon zum Auftakt des Oktobermarktes steht ein Highlight für die jüngeren Besucher auf dem Programm. Gleich nach der Eröffnung tritt am Freitag, 2. Oktober, ab 16.15 Uhr der Kinderliedermacher Volker



Auf der Aktionsfläche vor dem Rathaus I steht am Samstag eine Feuershow auf dem Programm.

Foto: VVV

Rosin auf. Mit seinem Programm „Tierische Kinderdisco“ bringt er seine jungen Zuschauer zum Mitsingen und Tanzen.

Der Kinder- und Jugendzirkus des JohnnyB. „Kritzpritzknuckelmuckeldü“ lädt an der Bühne am Kreisel vor der Hochbrücke am Freitag, Samstag und Sonntag zum Zuschauen und Mitmachen ein. Zudem präsentieren die jungen Artisten am Samstag ab 15 Uhr ein Showprogramm auf der Bühne mit Jonglage, Akrobatik und mehr.

Die Stadtjugendpflege und der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf organisieren am Sonntag von 13 bis 18 Uhr die Kinder- und Jugendaktionsmeile auf der unteren Marktstraße am Kreisel. Dort gibt es viele kostenlose Mitmachaktionen, unter anderem eine Kletterwand, Bullriding und ein Pferderennen. Das Haus der Jugend Ehlershausen, das Südstadt-Bistro und das JohnnyB. stellen sich vor. Außerdem informiert die Stadtjugendpflege an ihrem Stand über Kinderrechte. Auch die NABU-Jugend beteiligt sich mit einem Kreativangebot sowie Hüpf- und Bewegungsspielen. Die Teilnahme an allen Aktivitäten ist kostenlos.

Im Umfeld der St.-Pankratius-Kirche können Kinder und Jugendliche am Wasserball-Laufen und Bungee-Trampolinspringen teilnehmen oder eine Riesen-Hüpfburg zum Austoben nutzen. Auch der Vergnügungspark auf dem Spittaplatz mit Autoscooter, Kinderkarussell und Kettenflieger sorgt dafür, dass keine Langeweile aufkommt. Das Frauen- und Mütterzentrum organisiert im Bereich Rathaus I / Rathausstraße Schminkaktionen für Kinder.

Der traditionelle Laternenumzug startet am Samstag, 3. Oktober, um 19 Uhr am Rathaus II im Schlosspark. Vor dem Hannoverschen Tor. Er wird wieder vom VVV-Ehrevorsitzenden Karl-Ludwig Schrader angeführt. Für die musikalische Begleitung sorgen der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen und das Flötenorchester der Schützengesellschaft Ahlten. Die Fackelträger der Jugendfeuerwehr Burgdorf flankieren den Umzug.



Am Sonntag lädt die Tanzschule Studio B5 zu einem Familienprogramm auf der Bühne an der Poststraße ein.

Foto: VVV

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

• Barrierefreier Umbau • Bodengleiche Duschen
• Beratung vor Ort • Individuelle Gestaltung
• Hochwertige Materialien

Fliesenleger-Fachbetrieb Guido Bracht

Im Dorfe 1 A Burgdorf OT Schillerslage
Tel.: 051 36/976 42 55
www.bracht-fliesen.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.burgdorf.de
Stadt Burgdorf, Wirtschaftsförderung

Verkaufsoffener Sonntag 4. Oktober 2026

Neue Presse



BAULÖWE
Handel und Dienstleistungen GmbH

ELEPHANT SOLAR

Sparkasse Hannover

STADTWERKE BURGDORF
Wir sorgen für Sie.

Hannoversche Allgemeine
Marktspiegel

DACHWERK
MEISTERBETRIEB

fitnespark Burgdorf

CAR WASH
Brennstraße 10, Burgdorf

CKT
FOLIEN-TECHNIK
...faszination folie

Baran
Exklusive Bäder - Regenerative Energien
Sanitär-Heizung-Lüftungstechnik

Dachtec
Dachstuhl- und Dacharbeiten

ELEKTRO TEC
Meisterfachbetrieb

Baran
Garten- und Landschaftsbau

AKS
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

siemes
Hausverwaltung & Immobilienservice
HANNOVER - BURGDORF - CELLE

STADTFEST OKTOBERMARKT 2026

Neue Presse-Bühne an der Poststraße

PROGRAMM-HÖHEPUNKTE:

FREITAG, 2. OKTOBER

15.00 Uhr:

Ausgabe der Startkarten für den Luftballonweitflug-Wettbewerb (Premiumpartner: AOK Burgdorf - Co-Sponsoren: Baran GmbH und CarWash - Lise-Meitner-Straße 10) am VVV-Informationsstand (vor dem historischen Rathaus I/Marktstraße)

16.00 Uhr: „Einzug der Festredner“

(Motto: Burgdorf - Hier findet Leben Stadt! - Partner: CKT, Folientechnik GmbH), Begleitung: Sambagruppe SambaZamba (Musikschule Ostkreis), Kinder- und Jugendzirkus des JohnnyB., Sparten und Arbeitskreise des VVV, Studio B5, Frauen- und Mütterzentrum, Walkact, Güstav und Smoky 41" und Junggesellencorps

Eröffnung des 53. Stadtfestes Oktobermarkt:

VVV-Vorsitzender Thomas Lürer und Bürgermeister Armin Pollehn

„Die Regenwette“:

Wenn es um 16.00 Uhr regnet, werden um ca. 17.00 Uhr vom Marktspiegel 500 € unter den anwesenden Besuchern verlost. Ein „Regenkomitee“ trifft die Entscheidung. Verteilung der Lose

Start des Luftballonweitflug-Wettbewerbes (AOK Burgdorf und VVV)

16.15 Uhr „Tierische Kinderdisco“

Der König der Kinderdisco Volker Rosin bringt mit seinem aktuellen Programm alle Kinder (und auch die Eltern) zum Singen und Tanzen - präsentiert von der Stadtwerke Burgdorf GmbH

20.00 Uhr THE JETLAGS

(die beste Partyband Deutschlands)

Ende: 23.00 Uhr

SAMSTAG, 3. OKTOBER

14.00 Uhr: Musikschule Ostkreis Live

18.00 Uhr: „Deutschland singt und klingt“

Burgdorf singt für Frieden und Freiheit
Gemeinsam mit verschiedenen Chören, Vereinen und Initiativen sind alle Burgdorfer am Tag der Deutschen

Einheit eingeladen, sich vor der Bühne einzufinden und die Liederauswahl zusammen anzustimmen. Die Liedtexte sind auf einer Leinwand für alle sichtbar.
Livemusik: Band der Paulusgemeinde
Moderation: Wolfgang Frohloff

20.00 Uhr: KellerKind

(Rock'n'Roll, Pop, Rock und Schlager - zum Mitsingen für Jung und Alt)

Ende: 23.00 Uhr

SONNTAG, 4. OKTOBER

11.00 Uhr: Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst

12:45 Uhr: Familien-Bühne mit Studio B5

(Programm: Fanfarencorps Wikinger, Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen, Showblock Studio B5, Bigband Gymnasium Burgdorf, BENKOENIG mit Michael Benkowitz und Lutz König)

Ende: 19.00 Uhr

FREITAG, 2. OKTOBER, 16.15 UHR DER KÖNIG DER KINDERDISCO VOLKER ROSIN



FREITAG, 2. OKTOBER, 20.00 UHR THE JETLAGS



SAMSTAG, 3. OKTOBER, 20.00 UHR KELLERKIND





STADTFEST OKTOBERMARKT

MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG, 2. BIS 4. OKTOBER 2026



Vom Prominentenzapfen bis zur Oldtimer-Schau

An dem Getränkestand schräg gegenüber vom Rathaus I an der Marktstraße stehen wieder an allen drei Festtagen Prominente am Zapfhahn: unter anderem die CDU-Landtagsabgeordnete Heike Köhler, Bürgermeister Armin Pollehn, Vertreter der Burgdorfer Parteien, des Ezidischen Kulturvereins, des Vereins Burgdorfer Pferdeland und der Schützengesellschaft.

Der VVV-Oldtimer-Club präsentiert am Sonntag ab 11 Uhr historische Fahrzeuge. Wegen der Sanierungsarbeiten am historischen Rathaus I stehen sie erneut an der oberen Marktstraße zwischen Kik-Markt und Bürgermeister-Heinrich-Schuster-Park. Wer dort ebenfalls noch einen Oldtimer zeigen möchte, kann sich unter Telefon (05136) 1862 anmelden.

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) und das Stadtmarketing Burgdorf (SMB) berichten an Info-Ständen über ihre Aktivitäten sowie die unterschiedlichen Sparten und Arbeitsgruppen. Außerdem können sich die Besucher dort einen Überblick über das Kultur- und Veranstaltungsprogramm der nächsten Monate verschaffen.

Das Technische Hilfswerk Burgdorf (THW), die Freiwillige Ortsfeuerwehr Burgdorf und die TSV Burgdorf stellen sich auf der oberen Marktstraße mit Mitmachaktionen und Informationen vor. Auch der Mofa-Treff „Zündaussetzer“ ist auf dem Oktobermarkt vertreten und an der Marktstraße / Ecke Klaukengasse steht der Stand der Jägerschaft.

Open-Air-Gottesdienst am Sonntagvormittag

Die Burgdorfer Kirchengemeinden veranstalten am Sonntag ab 11 Uhr auf der Bühne an der Poststraße einen ökumenischen Open-Air-Gottesdienst.

Der Förderverein der St.-Pankratius-Kirche bietet am Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr außerdem die Gelegenheit, auf den Kirchturm zu steigen und das Festgeschehen aus der Vogelperspektive zu betrachten.

Auf dem Oktobermarkt laden auch wieder viele Stände zum Genießen und Entdecken ein. Der Kulturverein Scena schenkt Wein aus und der VVV-Arbeitskreis Bockwindmühle bietet am Sonntag frisch gebackenes Brot aus seinem Holzbackofen am Rand des Spittaplatzes an.

Die Burgdorfer Museen öffnen ihre Türen

Auch die Burgdorfer Museen sind am Oktobermarkt-Wochenende geöffnet. Im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, sind originalgetreue Repliken von Kronen aus unterschiedlichen Dynastien und Epochen zu sehen. Der Kulturverein Scena zeigt im Jürgen-Rodehorst-Haus an der Bahnhofstraße 7 die Kunstaussstellung „Die verborgene Ordnung“ mit Collagen des Künstlers Jean Luc.

Die KulturWerkStadt, Poststraße 2, präsentiert den abschließenden Teil der Ausstellungsreihe „Unsere Stadt – unsere Geschichte“. Er zeichnet den Entwicklungsweg Burgdorfs als Teil des neuen Königreichs Hannover bis zum Beginn des Ersten Weltkriegs im Jahr 1914 nach.

Die Kunstaussstellung im Jürgen-Rodehorst-Haus kann am Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr besichtigt werden. Die KulturWerkStadt und das Stadtmuseum öffnen am Freitag von 16 bis 20 Uhr, am Samstag von 14 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 19 Uhr. Karten fürs Stadtmuseum gibt es an der Tageskasse; bei den anderen beiden Ausstellungen ist der Eintritt frei.

gibt den Startschuss; die Moderation übernimmt Christoph Danowski von der Neuen Presse.

Kinder und Jugendliche bis zum Jahrgang 2013 und jünger starten um 13 Uhr und laufen zwei Runden à 330 Metern. Um 13.20 Uhr beginnen dann die Hauptläufe mit Streckenlängen von 2,5 Kilometern, 5 Kilometern und 10 Kilometern oder 5 Kilometer Nordic Walking.

Die Anmeldung erfolgt über die Homepage www.vvvburgdorf.de. Das Startgeld beträgt für Kinder 5 Euro, für 2,5 Kilometer 8 Euro, für 5 Kilometer 10 Euro und für 10 Kilometer 12 Euro. Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag am Start- und Zielpunkt möglich mit einem Aufschlag von 4 Euro.

Verkaufsoffener Sonntag und Altstadt-Flohmarkt

Rund 40 Geschäfte, Unternehmen und gastronomische Betriebe beteiligen sich am Verkaufsoffenen Sonntag, 4. Oktober, von 13 bis 18 Uhr und laden zum entspannten Einkaufsbummel mit der ganzen Familie in der autofreien Innenstadt ein. Zu finden sind beispielsweise Herbst- und Wintermode, warme Schuhe, Sportartikel für die kommende kalte Jahreszeit, Bücher für gemütliche Stunden zu Hause und Geschenkartikel. Die Fachgeschäfte bieten die Möglichkeit, sich individuell beraten zu lassen und die Ware in Ruhe in Augenschein zu nehmen und an- oder auszuprobieren.

Außerdem öffnet am Sonntag bereits um 8 Uhr morgens der traditionelle Großflohmart in der Altstadt rund um die Schmiedestraße. Zahlreiche Stände bieten eine Vielzahl an Schnäppchen und Schätzen: von alten Vinylplatten über nostalgische Spielzeuge bis

hin zu stilvollen Einzelstücken aus vergangenen Jahrzehnten. Die Besucher können nach Herzenslust stöbern und feilschen. Wer selbst etwas verkaufen möchte, erhält seine Standkarte bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) und das Stadtmarketing Burgdorf (SMB) berichten an Info-Ständen über ihre Aktivitäten sowie die unterschiedlichen Sparten und Arbeitsgruppen.

Foto: VVV



100 Gutscheine im Wert von rund 3.000 Euro ...

... das ist der **Burgdorf Bonus** 2027/28



für **€19,99**

Mit attraktivem Gewinnspiel! Wir verlosen: **1 BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN** im Wert von 500 Euro!



Verkaufsstellen:

Bleich Drucken und Stempeln
E-CENTER-CRAMER
EDEKA-CRAMER Ehlershausen
expert Burgdorf

Marktspiegel/HAZ/NP

NEUE WOCHE

Schüler Schul- und Bürobedarf
Wegeners Buchhandlung

14. Burgdorfer Spargel-Lauf

im Rahmen des Stadtfestes Oktobermarkt
Sonntag, 4. Oktober 2026

13.00 Uhr	Kinderlauf (Jahrgang 2013 und jünger) 2 Runden = 660 m
Hauptläufe 13.20 Uhr	Hauptläufe 2.500 m (Jahrgang 2018 und älter) 5.000 m (Jahrgang 2016 und älter) 10.000 m (Jahrgang 2014 und älter) Nordic Walking 5.000 m Gemeinsamer Start
Anmeldungen:	www.vvvburgdorf.de
Start und Ziel: Veranstalter:	Auebrücke Poststraße / Braunschweiger Straße VVV der Stadt Burgdorf in Zusammenarbeit mit eichels GmbH



Rund 40 Geschäfte beteiligen sich am Verkaufsoffenen Sonntag. Foto: VVV

2708401_000126

BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

Hier können Sie den Gutschein einlösen:

- A1 Umzüge GmbH
- ADA Grill
- ADFC Burgdorf/Uetze
- ÄFFENSTARK Mobbingprävention
- aks automotive GmbH
- ALLIANZ Generalvertretung
- Petrovic & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG
- Amatzo UG
- AMIGOS Fast Food Abhol- und Bringdienst
- Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen
- Antiquitäten Naujoks
- Anzeiger (HAZ/NP)
- APOFOX Apotheke
- Apotheke im Gesundheitszentrum Dr. Gerhard Rubner
- Apotheke Schnaith
- Atelier Riceanu
- Audias Hörgeräte
- Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg
- Autohaus Ewels + von der Ohe
- Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder
- Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. GartenZentrum
- Baufstoff Brandes GmbH
- Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann
- B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR
- Bestattungen Volkmann GmbH
- Bift-Tankstelle
- Bleich Drucken + Stempeln
- Blumen Binner
- Blütenzauber – Innenhof
- BODY STREET
- Bombay Restaurant und Bar
- Bracht Fliesen – Platten – Mosaik
- Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

- Brömme Versicherungsdienst GmbH
- Buchhandlung FreyRaum
- Burgdorfer Golfclub e.V.
- Burgdorfer Pferdeland e.V.
- Burgdorfer Reisecenter
- Burgdorfer Schlosskonzerte
- Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)
- Century21 Zschoch Immobilien
- Circus Showkolade
- CKT. Folientechnik GmbH
- CONFOUR Hotel
- DACHWERK Meisterbetrieb
- Darling-Mode
- Die Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska
- decorare
- Deniz Restaurant
- D'IO Italia Pronto Moda
- dm-drogerie markt
- DRK-Sozialstation Burgdorf
- E. Bieler Landschafts- u. Freiraumgestaltung
- E-CENTER Cramer
- Easyfitness EMS Burgdorf
- EDEKA-Cramer
- Edeling GmbH
- EDV - Training & Consulting Wolfram Fabricius
- EHG expert
- EINHORN Intensivpflegedienst
- EIS BOUTIQUE ZAMPOLLI
- Elektro-Draber, OT Ehlershausen
- Elektro-May
- Elektrotec GmbH
- Energetik Balance-Praxis Sabine Meyer
- Englitz Immobilien
- Ergotherapie Andreas Rahmann
- Erlebnishof Lahmann
- F.W. Fehling Bekleidungshaus e.K.
- Fahrrad-Center Mai Lynn
- Fahrrad-Schiwy

- Fahrzeugpflegedaniel
- Fischfeinkost Burgdorf
- Fitnesspark Burgdorf GmbH
- Fleischerei Zimmermann GmbH
- Förderverein Stadtmuseum
- Förderverein Waldbad Ramlingen e.V.
- Fotostudio Hilbig
- Frauen- und Mütterzentrum e.V.
- Friseur HAIR fashion
- Fugenalarm.de
- Udo Gärtner GmbH
- Gasthaus & Hotel Bähre
- Gebäudereinigung
- Philipp Franke und Kerstin Löder GbR
- Glashaus GmbH
- Goldschmiede Vollgold
- Grips Integratives Lernen
- GRINR.IT GmbH
- hagebaumarkt Burgdorf GmbH
- Hähnchenbar
- HallenFreibad Burgdorf
- Handelsvertretung Marc Felgenhauer
- Hannoversche Kaffee-manufaktur
- HC Parfümerie Aurel
- Heide-Bäckerei Meyer
- Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier
- Heilpraktikerin für Psychotherapie Isabel Sandvos
- Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh
- hejMARY Handgemachte Geschenke
- Maria Zeiser
- HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller
- HK-Sicherheitsdienst
- H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb
- H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau
- Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten

- Hof Konerding/Pferdepension
- Home & Kitchenery
- Hotel Restaurant Ayhan
- Kaffeemaschinen & Service GmbH
- Karos fotostudio + fachgeschäft
- Kfz-Sachverständigenbüro Khalek
- KFZ-Sachverständiger Timo Heyna
- Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel
- Klavierservice Hannover Ralf Kühn
- Kosmetikstudio Sveta Sharm
- Küchen-Atelier Burgdorf
- Kunstspirale e.V.
- La Academy!
- Sprache lernen mit Spaß und Spiel
- La Cara Kosmetik
- Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer
- LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner
- LVM-Versicherungsagentur Sabrina Jessica Möbes
- Malerbetrieb Lindemann
- Malort Burgdorf
- Marktspiegel Verlag
- Massage/-therapie Burgdorf, Simon Seifert
- Mietwagen 2216 Personenbeförderung
- Mietwagen 4322 Personenbeförderung
- Mietwagen 5775
- Moccacino
- Monsterwerbung
- Motorreinigung OXYHCLEAN.DE
- Müller + Peters Tischlerei + Objektdesign
- MuayThai Gym Burgdorf
- NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze e.V.
- Naturkosmetik & Fußpflege Hedi Westing
- Nähtechnik FRITSCHKE
- NEUE WOCHE
- Neustadt-Apotheke
- NH Fliesen Stone GmbH
- Optiker Meyer
- Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze

- OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG
- Parlasca Fabrikverkauf
- Perlenliebe by Inga Ivert
- Petrovic & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG
- Ping Pong Kindermoden mit Priff
- Praxis für systemische Zahnheilkunde
- Dr. Matthias Thalemann
- ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz
- PV Cosmetics Palina Petrovic
- PV Green Neustadt
- Reisebüro Honemann
- Restaurant Athen
- Restaurant Pantheon
- REWE-Markt
- Roivan HAIRARTIST
- Frühlingsfest Schaustellerbetrieb Harry Knossalla
- Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG
- San Thaimassagen
- Sanitätshaus Vital
- Sanitätshaus An der Aue
- Scena - Kulturverein im VVV
- Schauburg-Kino
- Schill Sonnenschutz & Technik
- Schuh- und Sporthaus Goslar
- Schuhhaus Polch & Sport Polch KG
- Schreiberei & mehr GmbH – Postfiliale
- Schroeder & Schroeder GbR
- Selmani Dienstleistungen
- SIEKE-NET GmbH
- EDV-Service – Internet – Telekommunikation
- Siemes Hausverwaltung Inh. André Gellesch
- Silvia Rudolph Gebäudereinigung
- Social Media Agentur Stadtverbunden
- Ann Kathrin Heilige
- Sprachschule La Academy!
- Stadt Burgdorf – Bürgerbüro
- StadtHaus Burgdorf
- STERNPARTNER SE & Co. KG.

- Steuerberater Dr. Volker Lührmann
- Steuerberaterin Sandra Schrader
- Studienkreis
- Studio BS
- Studio P Pilates
- Sukho Thai Original Thaimassage
- SUN & FUN WELLNESS GmbH
- Süßes Kaufhaus
- TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtke
- Teezeit
- Telekom Partner by WOBtalk
- Tennissclub Grün-Gelb e.V.
- Theater am Berliner Ring
- Thermomix Sabine Pötsch
- Tools4Rent
- Trend Optik
- Turnabteilung TSV Burgdorf
- Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.
- Tupperware Shop Burgdorf
- Uhren-Dittmann GmbH
- Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.
- Das Vogelparadies
- VVV der Stadt Burgdorf e.V.
- Vinothek Amoroma
- Virkus Optik
- Vodafone & o2 Partner by WOBtalk
- Wegeners Buchhandlung
- Wesche & Ohlhoff OHG
- Weststadt Reha
- Wieland Gebäudereinigung GmbH
- www.der-tshirtdrucker.de
- www.tiposarda.de Sardsische Spezialitäten u.v.m.
- Zahnärzteszentrum
- Zahnarzt Olaf Ahrens
- Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte
- Zimmerei Könecke

Erhältlich ist der Gutschein bei: Bleich Drucken und Stempeln · Braunschweiger Straße 2, Schreiberei & mehr · Postfiliale · Marktstraße 28, Wegeners Buchhandlung · Marktstraße 65, E-CENTER Cramer · Weserstr. 2 · Ostlandring 6, EDEKA CRAMER · Ramlinger Straße 4 (Ehlershausen), HAZ/NP/Marktspiegel · Marktstraße 16 und bei der NEUEN WOCHE · Hannoversche Neustadt 4 – 5 (Eingang „Am Wall“)

SoVD Burgdorf lädt zum Frühstück ein

BURGDORF (r/fh). Der SoVD-Ortsverein Burgdorf lädt zu zwei morgendlichen Veranstaltungen im Gasthaus Haase, Lehrter Straße 12, ein. Das Frauenfrühstück beginnt am Freitag, 10. Oktober, um 9 Uhr, und das Männerfrühstück eine Woche später am Freitag, 17. Oktober, um 9.30 Uhr. Die Teilnahme kostet für Mitglieder 10 Euro, für alle anderen 20 Euro. Enthalten ist ein reichhaltiges Frühstücksbüfett mit Kaffee satt.

Um verbindliche Anmeldung wird gebeten: für das Frauenfrühstück bis zum 4. Oktober telefonisch bei Anneli Opitz unter (05136) 83961, für das Männerfrühstück bis zum 11. Oktober bei Reinhard Bielefeld unter (01575) 6626434. Alternativ ist eine Anmeldung für beide Veranstaltungen per E-Mail an vorstand@sovd-ov-burgdorf.de möglich.

Die Stadt lädt zur Friedhofsführung

BURGDORF (r/fh). Die Stadt Burgdorf bietet eine Führung über den Friedhof am Niedersachsenring an. Sie beginnt am Donnerstag, 1. Oktober, um 16 Uhr. Bei dem etwa eineinhalbstündigen Rundgang werden pflegefreie und pflegeleichte Grabarten vorgestellt, unter anderem die Themengrabanlagen „BaumOase“, „ZeitenInsel“ und „RuheHain“ sowie Rasengräber mit kleiner Beetfläche. Eine Anmeldung ist erforderlich und wird bis zum 30. September, 12 Uhr, entgegengenommen, unter Telefon (05136) 898122 oder per E-Mail an friedhof@burgdorf.de.

Bela knackt alten TSV-Rekord

Im Neunkampf läuft der 14-Jährige 1000 Meter in 2:53,77 Minuten und übertrifft damit Bestleistung von 1979

BURGDORF (r/fh). Der 14-jährige Leichtathlet Bela Lehmann von der TSV Burgdorf hat einen Vereinsrekord aus dem Jahr 1979 geknackt. Bei den Deutschen Meisterschaften im Mehrkampf lief er 1.000 Meter in 2:53,77 Minuten. Damit unterbot er nicht nur seine eigene Bestzeit um mehr als 13 Sekunden, sondern auch den seit 47 Jahren bestehenden Vereinsrekord. Was seine Trainer Antje und Ralf Peschel dabei besonders hervorheben: Diese Leistung gelang ihm ausgerechnet im Neunkampf am Ende von zwei anstrengenden Wettkampftagen, an denen er bereits acht Disziplinen absolviert hatte.

Für Bela war es der erste Auftritt auf nationaler Bühne im Neunkampf der Altersklasse M14. Am Ende konnte er drei persönliche Bestleistungen verbuchen und stand mit 4.528 Punkten auf Platz 18.

Der erste Wettkampftag begann bereits vielversprechend. Über 100 Meter steigerte sich Bela auf 12,89 Sekunden und damit um fünf Hundertstelsekunden. Im Weitsprung sprang er 5,06 Meter, seine zweitbeste Weite überhaupt. Beim Kugelstoßen blieb er mit 9,02 Metern zwar unter seiner Bestleistung von 9,44 Metern, dafür gelang ihm im Stabhochsprung mit 2,70 Metern eine neue persönliche Bestmarke. Nach dem ersten Tag lag Bela bereits 23 Punkte über seiner Qualifikationsleistung aus Halle – eine gute Ausgangslage für den zweiten Tag.

Der begann früh: Schon um 9.10 Uhr stand mit den 80 Metern Hürden eine seiner Lieblingsdisziplinen auf dem Programm. Mit 12,33 Sekunden blieb Bela rund fünf Zehntelsekunden über seiner Bestzeit. Doch hier bewahrheitete sich, was seine Trainer ihm im Vorfeld



Bela Lehmann freut sich über den erfolgreichen Neunkampf.
Foto: privat

vermittelt hatten: Im Mehrkampf gehe es nicht darum, in jeder einzelnen Disziplin eine Bestleistung zu erzielen – sondern mit soliden Leistungen kontinuierlich Punkte zu sammeln.

Im Hochsprung übersprang er 1,50 Meter, nur zwei Zentimeter unter seiner persönlichen Bestleistung. Etwas härter traf ihn der Diskuswurf: Mit 26,29 Metern blieb er rund zwei Meter unter seiner Bestmarke zurück und war nach dem Versuch zunächst sichtbar frustriert. Doch er fing sich schnell wieder und konzentrierte sich auf die kommenden Disziplinen – im Speerwurf zeigte er mit 36,87 Metern erneut eine starke Leistung, nur knapp einen Meter unter seinem Bestwert.

Dann folgte die letzte Disziplin, die 1.000 Meter – und mit ihr der Höhepunkt des Wochenendes. Bela setzte sich mutig an

die Spitze des Feldes und ging ein hohes Tempo mit, das selbst seinen Trainern zunächst Sorgen bereitete. Doch statt einzubrechen, zog er nach der 600-Meter-Marke sogar noch an und lief der Konkurrenz davon. Am Ende stand eine Zeit von 2:53,77 Minuten auf der Anzeige – seine bisherige Bestzeit von 3:06,99 Minuten hatte er um mehr als 13 Sekunden unterboten und damit zugleich den Vereinsrekord der TSV Burgdorf aus dem Jahr 1979 gebrochen.

Nach Hannover gereist war Bela nicht allein: Mutter, Vater, seine Schwestern Marie und Hanna sowie die Großeltern verfolgten die Wettkämpfe ebenso wie zahlreiche weitere Trainer, Eltern und Freunde. Auch seine Trainingskollegen Julien und Jonne standen ihm während der beiden Tage zur Seite, Julien half unter anderem beim Aufwärmen.



Im Stabhochsprung erreichte Bela mit 2,70 Metern eine neue persönliche Bestmarke.
Foto: privat

STADT BURGDORF
Der Gemeindevahlleiter

Bekanntmachung Nr. 15
- 3. Sitzung des Gemeindevahlausschusses -

Am Montag, dem 28. September 2026, um 16.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer – EG – des Rathauses II, Vor dem Hann. Tor 1, 31303 Burgdorf, die dritte Sitzung des Gemeindevahlausschusses für die Allgemeinen Kommunalwahlen am 13. September 2026 sowie am 27. September 2026 statt.

Die Sitzung des Gemeindevahlausschusses ist öffentlich.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Verpflichtung der Mitglieder und des Schriftführers (soweit noch nicht erfolgt)
3. Ermittlung und Feststellung des endgültigen, amtlichen Wahlergebnisses der Stichwahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters in der Stadt Burgdorf
4. Ermittlung und Feststellung des endgültigen, amtlichen Wahlergebnisses der Wahl des Rates der Stadt Burgdorf
5. Ermittlung und Feststellung des endgültigen, amtlichen Wahlergebnisses der Wahl des Ortsrates in Otze
6. Ermittlung und Feststellung des endgültigen, amtlichen Wahlergebnisses der Wahl des Ortsrates in Ramlingen-Ehlershausen
7. Ermittlung und Feststellung des endgültigen, amtlichen Wahlergebnisses der Wahl des Ortsrates in Schillerslage

Burgdorf, den 18.09.2026

Stadt Burgdorf
Der Gemeindevahlleiter
Armin Pollehn

STADT BURGDORF
Der Gemeindevahlleiter

Bekanntmachung Nr. 14
für die Kommunalwahlen am 27. September 2026 in der Stadt Burgdorf

Gesonderte Feststellung des Briefwahlergebnisses und Zusammentreten der Briefwahlvorstände

Gemäß § 12 Absatz 2 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung wird Folgendes bekannt gegeben:

Das Briefwahlergebnis wird gesondert festgestellt.

Die Stadt Burgdorf bildet hierzu 10 Briefwahlvorstände.

Die Briefwahlvorstände treten am 27. September 2026 um 15.00 Uhr in folgenden Rathäusern zusammen:

- Rathaus II, Vor dem Hann. Tor 1, 31303 Burgdorf,
- Rathaus III, Spittaplatz 4, 31303 Burgdorf,
- Rathaus IV, Vor dem Hann. Tor 27, 31303 Burgdorf und
- Rathaus V, Rolandstr. 13, 31303 Burgdorf.

Burgdorf, den 18.09.2026

Stadt Burgdorf
Der Gemeindevahlleiter, Armin Pollehn

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Erntedank Woche

Neukunden-Aktion! -20%
Wenn Sie an 5 aufeinanderfolgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 25.10.2026

Menüpreis 10,50€

inkl. Lieferung und Überraschungs-Dessert

Montag – 28.09.2026

Dienstag – 29.09.2026

Mittwoch – 30.09.2026

Donnerstag – 01.10.2026

Freitag – 02.10.2026

Samstag – 03.10.2026

Menü 1

Menü 2

Menü 3

Menü 4

Vegetarisch

Kaltes Menü

Salat

1 Rostbratwurst mit Rotkohl, Salzkartoffeln und Zwiebelsauce

2 Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüse

3 Steckrüben-Kartoffelsuppe mit Bockwurst und Karotten-Kürbiskern-Garnitur, dazu 1 Vollkornbrötchen

4 Grünkohlteiler mit Kasseler und Mettwurstchen, dazu Salzkartoffeln

5 vegetarisch Spaghetti Bolognese mit Gemüse-Soja-Bolognese

6 2 Heringsfilets in süß-saurer Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffel-Specksalat ohne Mayonnaise

7 vegetarisch Salat Bella Italia frischer Salat mit Mozzarella, Rucola, Cocktail-Tomaten, marinierten Tomaten und Basilikum, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Brötchen

1 Pfannenfrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln

2 fettarm Hähnchenpfanne "Shanghai" dazu Bandnudeln

3 Gedünsteter Seehecht mit Schnittlauchdeko auf einem scharfen Sahnekürbissbitt und Salzkartoffeln

4 Mageres Kasseler mit Sauerkraut und Kartoffelpüree

5 vegetarisch 3 Kartoffelrösti mit buntem Gemüse und Käsesauce

6 Geflügelsalat mit Spargel, Champignons und Ananas, dazu Brot und Butter

7 vegetarisch Bunter Salat Mix Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen

1 Frischer Möhreintopf mit 1 Bockwürstchen, dazu 1 Brötchen

2 Gefüllte Paprikaschote mit Hackfleisch, dazu Tomatensauce und Reis

3 vegetarisch Champignon-Pfifferlingpfanne dazu Kartoffelspätzle mit frischer Petersilie

4 fettarm Rindergulasch mit Rotkohl und Salzkartoffeln

5 vegetarisch Senfeier mit Petersilienkartoffeln

6 vegetarisch Milchreis Apfel mit Zimt und Zucker, dazu Apfelkompott

7 Hirtensalat mit Geflügelhackfleischbällchen, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen

1 Steak vom Schweinerücken in Rahmsauce mit Kaisergemüse und Salzkartoffeln

2 vegetarisch 3 Apfel-Pfannkuchen mit Vanillesauce

3 Erntedank Woche Gebratene Hähnchenkeule in einer Kürbis-Kokossauce mit frischem Koriander und Wildreisemischung

4 fettarm Gekochter Tafelspitz in Meerrettichsauce mit Petersilienkartoffeln, dazu Gurkenhappen

5 vegetarisch Grüne Bandnudeln mit einer mediterranen Gemüsesauce und Hirtenkäse

6 Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat

7 Salat Allgäuer Art Eisberg- und Feldsalat mit Röstbällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen

1 Gebackenes Schollenfilet mit heißem Speck-Kartoffelsalat und Remouladensauce

2 Geflügel-Geschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis

3 Erntedank Woche Steinpilz-Spitzkohl-Gemüse mit Champignons und 3 Schweineschinken-medallions, dazu Pestospaghetti

4 Lebergeschnetzeltes in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree

5 vegetarisch Eieromelette "natur" mit Rahmspinat und Salzkartoffeln

6 Italienischer Pastasalat "Capri" mit frischem Gemüse und gewürfeltem Hähnchenfilet, dazu Olivenbrot und Butter

7 vegetarisch Levante Salat Rote Bete Falafel-Bällchen, Eisbergsalat, Minze, Karotten, Gurken, Walnüsse und Fetakäse dazu Joghurt Dressing und 1 kleines Brötchen

1 hausgemachte Frikadellen in feiner Sauce mit Kohlrabigemüse und Salzkartoffeln

2 Knusper Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohl-gemüse und Kartoffelpüree

1 Schweine-Geschnetzeltes "Zürcher Art" mit hausgemachten Spätzle

2 fettarm Putenschnitzel "natur" in Sahnesauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln

Samstags-Menü (gekühlt) – Lieferung am Freitag

Samstags-Menü (gefroren, zum Auftauen) – Lieferung am Freitag

1 Sonntag – 04.10.2026

1 vegetarisch

2 fettarm

1 Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 (nur Festnetz) • Tel. 05144-698 823 0 • www.meyer-menue.de

stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

EINMALIGE JUBILÄUMSANGEBOTE

FLYER

⚡ E-Allterrain Fully 29"
Goroc X 6.70

Panasonic
GX Ultimate Pro
95 Nm | 750 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

3667 € SPAREN UVP 6999 €

3332 €

Vollgefedertes Allround-E-Bike mit Highend-Rahmenkonstruktion | besonders kraftvoller 95 Nm Panasonic GX Ultimate Pro Motor | 750 Wh Akku | 140 mm FOX Fahrwerk | langlebige 11 Gang XT Linkglide Schaltung | großes Premium-Display | 4-Kolben-Bremsanlage | Teleskop-Stattelstütze | hochwertige Lichtanlage, Aluschutzbleche und Gepäckträger | herausragende Verarbeitungsqualität | Art.-Nr.: 700266

DYNABIKE

⚡ E-Citybike 28"
E-City

App-kompatibel
Nabenmotor
468 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

300 € SPAREN UVP 1499 €
1199 €

Citybike mit herausragendem Preis-Leistungs-Verhältnis | herausnehmbarer 468 Wh Akku | Komfortlenker und Fronttelling für beste Shopperlebnisse | Scheibenbremsen | wartungsarme 7 Gang Shimano Nabenschaltung | Trekkingbereifung mit extra Pannenschutz | LCD Display mit Bluetooth-Konnektivität für Updates und Fahrcharakteristik | Art.-Nr.: 700623

i:SY

⚡ E-Kompaktbike 20"
E5 ZR RT

Smart-System
Bosch Performance
75 Nm | 545 Wh



JUBILÄUMS
ANGEBOT

1207 € SPAREN UVP 4199 €
2992 €

DAS Original mit überzeugenden Fahreigenschaften und höchster Stabilität | flüsterleiser Bosch Performance Sportmotor | leicht transportabler 545 Wh Bosch Akku | nahezu wartungsfrei: Shimano 5 Gang Nabe mit Carbon-Riemern | werkzeuggesteuerte Speedlifter Twist Lenkerverstellung | grandioser Sitzkomfort | pannensichere Schwalbe PickUp Breitreifen | 100 Lux LED | 150 kg zulässige Gesamtlast | Antirutsch-Faltpedale | Art.-Nr.: 700578 Grün

Art.-Nr.: 700574 Schwarz

Art.-Nr.: 700576 Blau

HANNOVER Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16

Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison

zweirad-stadler.de

Kamera schreckt Müllsünder ab

Seit dem 1. September läuft die technische Überwachung der Wertstoffinsel an der Praklastraße

UETZE (swa). Immer wieder haben Unbekannte die Wertstoffinsel an Uetzes Praklastraße illegal als Mülldeponie genutzt. Dort landeten in schöner Regelmäßigkeit und über Jahre hinweg Kühlschränke, Couchgarnituren, Autoteile und Altöl sowie Hausmüll. Im Sommer 2026 platzte der Verwaltung angesichts der Beschwerden über das Bild, das sich hier bot, und über vom Unrat angezogene Ratten der Kragen. Trotz juristischer Bedenken und gesetzlicher Widrigkeiten wurde im Uetzer Rathaus fein säuberlich geprüft, wie eine Videoüberwachung initiiert werden kann.

Andere Kommunen, wie etwa Burgwedel und Garbsen, hatten es vorgemacht. Sie kontrollieren mittels dieser Technik bereits ihre „Müll-Hotspots“ – und sprechen via Lautsprecher die Täter direkt an. Teils anscheinend erfolgreich. Wiederum andere Kommunen, darunter die Stadt Langenhagen, schrecken wegen der rechtlichen Grauzone vor diesem Schritt zurück.

DIE MÜLLSÜNDER KOMMEN OFTMALS VON AUßERHALB

Über einen längeren Zeitraum hatte die Gemeindeverwaltung versucht, die beklagenswerte – und für die Steuerzahler teure – Situation mit regelmäßigen Kontrollen und Hinweisschildern in den Griff zu bekommen. Doch das brachte keinen zählbaren Erfolg.

In den vergangenen Monaten hatte die Gemeinde die illegale



Abgeschreckt: Die Müllsünder bleiben seit der Videoüberwachung aus.

Foto: Sven Warnecke

Müllentsorgung an der Praklastraße dokumentiert. Dabei wurden in kurzer Zeit etwa 40 Verstöße protokolliert, und es wurde auch festgestellt, dass es eine Art Mülltourismus zu der Wertstoffinsel im Gewerbegebiet gibt.

Keiner der bisher ertappten Umweltsünder stamme aus Uetze hieß es auf Anfrage aus dem Rathaus. Vielmehr würden die betreffenden Personen von weit außerhalb, mitunter gar aus anderen Landkreisen, kommen, um illegal ihren Müll loszuwer-

den, berichtet Bürgermeister Florian Gahre (SPD).

Doch es wurden auch Einwohner aus Burgdorf erwischt, die für die illegale Entsorgung die Praklastraße angesteuert hätten, sagt Gahre kopfschüttelnd. Und das, obwohl ertappten Tätern Bußgelder von bis zu 50.000 Euro drohen. Dabei habe die Region Hannover nach seinem Dafürhalten doch ein ausgeklügeltes System, wie die Bürgerinnen und Bürger mit zu entsorgenden Wertstoffen oder sperrigen Abfällen umgehen könnten.

KOSTEN BLEIBEN BEIM GEBÜHRENAHLER HÄNGEN

Angesichts der hohen Kosten, die letztlich bei den Gebührenzahlern hängen bleiben, hatte sich die Gemeindeverwaltung im Juli zu dem rigorosen, nicht unumstrittenen Schritt entschieden: Der schlecht einsehbare Platz an der Praklastraße wird jetzt videoüberwacht.

Die Technik läuft seit dem 1. September. Die Kamera schaltet sich erst scharf, wenn ein mit der Observation beauftragter Verwaltungsmitarbeiter einen Regelverstoß feststellt. Um dieses Verhalten danach auch ahnden zu können, wird dann das Vorgehen per Video aufgezeichnet. Somit blieben der Datenschutz und das Recht am eigenen Bild der Bürgerinnen und Bürger nicht auf der Strecke, heißt es erläuternd aus dem Uetzer Rathaus. Die Neuerung habe einen niedrigen dreistelligen Eurobetrag gekostet.

DANK DER KAMERA BISHER KEIN WEITERER VERSTOß

„Seit der Platz überwacht wird, hat es keinen einzigen Verstoß mehr gegeben“, lautet auf An-

frage die erste, noch vorsichtige Zwischenbilanz von Gahre. Wegen der ständigen Vermüllung hatte Aha, der zuständige Abfallwirtschaftsbetrieb der Region Hannover, zuvor nahezu täglich einen Trupp zur Praklastraße schicken müssen, um den Unrat wegzuräumen.

Eine Alternative zur Videoüberwachung wäre gewesen, die Sammelstelle komplett ab-

zubauen. Doch das sei für die Kommune nicht infrage gekommen, weil der Platz gebraucht werde, heißt es aus dem Rathaus. Die Videoüberwachung habe neue Müllsünder offenbar abgeschreckt, heißt es von der Stadtverwaltung. Und sie hat nach aktuellem Stand wohl auch nicht dazu verleitet, den Unrat irgendwo in der Landschaft zu entsorgen.



Alles im Blick: Die Gemeinde Uetze setzt neuerdings auf Video-kontrolle am Wertstoffsammelplatz an der Praklastraße.

Foto: Sven Warnecke

Adventgemeinde bietet Kurs für mehr Gelassenheit

UETZE (r/fh). Unter dem Motto „Lebensschule“ bietet die Adventgemeinde Uetze einen Kurs zum Thema Gelassenheit an. Er umfasst vier Abende, die jeweils an einem Mittwoch ab 19 Uhr im Gemeindehaus, Westerkampstraße 8, stattfinden. Die Termi-

ne sind am 30. September, 28. Oktober, 25. November und 16. Dezember. Die Teilnahme ist kostenlos. Referentin Nicole Bovelette-Waldau gibt Tipps, wie sich innere Ruhe trainieren lässt, um auch in stürmischen Zeiten besonnene Entscheidungen zu

treffen und entspannt zu bleiben. Eine Anmeldung ist erwünscht, aber nicht erforderlich. Nicole Bovelette-Waldau nimmt sie entgegen, unter Telefon (05082) 913033. Weitere Infos gibt es unter www.forum-lebensschule.de.

Tempo 30 auch auf Windmühlenstraße

HÄNIGSEN (r/fh). Ein Großteil der Windmühlenstraße in Hänigsen soll demnächst in die dortige Tempo-30-Zone integriert werden. Damit kommt die Uetzer Gemeindeverwaltung unter anderem einem Wunsch des Ortsrates Hänigsen nach. Betroffen ist der Abschnitt zwischen dem Kreiselliegnitzer Straße/Mühlenweg

und der Einmündung auf die L311 (Burgdorfer Berg). Nach Angaben der Gemeindeverwaltung handelt es sich damit um die mit Abstand größte Tempo-30-Zone aller Uetzer Ortschaften. An den bisherigen Vorfahrtsregelungen wird sich nichts ändern und die Windmühlenstraße weiterhin vorfahrtsberechtigt bleiben.

DRK veranstaltet Seniorennachmittag

UETZE (r/fh). Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Uetze lädt zum nächsten Seniorennachmittag ein. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 30. September, um 15 Uhr in den Räumen an der Praklastraße 1. Diesmal wird ausgiebig geklönt. Wie immer sind Mitglieder und auch Nichtmitglieder willkommen, um in entspannter Atmosphäre Kaffee und leckeren Kuchen zu genießen.

Gemeinde Uetze

Der Gemeindevorstand

Die nachfolgende Bekanntmachung ersetzt die in der Ausgabe vom 19.09.2026 veröffentlichte Bekanntmachung!

Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl des Ortsrates der Ortschaft Hänigsen am 13.09.2026 im Ortsteil Ortschaft Hänigsen

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.09.2026 die Wahlunterlagen geprüft und folgendes endgültiges Wahlergebnis für die Wahl des Ortsrates der Ortschaft Hänigsen 2026 im Ortsteil Ortschaft Hänigsen festgestellt:

I. Gesamtergebnis

Zahl der Wahlberechtigten	4.571
Zahl der Wähler/innen	3.052
Zahl der ungültigen Stimmzettel	96
Zahl der gültigen Stimmzettel	2.956
Gültige Stimmen	8.724
Zahl der Sitze	9

Die gültigen Stimmen und Sitze verteilen sich wie folgt:

Partei/ Wählergruppe/ Einzelbewerber	Stimmen	Sitze
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	3.226	3
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)	2.541	3
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	1.277	1
FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)	1.073	1
Einzelwahlvorschlag Schumann	607	1

II. Gewählte Bewerber/innen

Partei	Bewerber/in	Wahlbereich	Stimmen
SPD	Vanin, Norbert	Ortschaft Hänigsen, direkt	1.220
SPD	Schrader, Nadine	Ortschaft Hänigsen, direkt	237
SPD	Stahlhut, Marie	Ortschaft Hänigsen, Listenplatz 3	179
CDU	Puchta, Mathias	Ortschaft Hänigsen, direkt	450
CDU	Fricke, Birgit	Ortschaft Hänigsen, direkt	288
CDU	Wollbrink, Carolin	Ortschaft Hänigsen, Listenplatz 2	79
GRÜNE	Bruns, Bianca	Ortschaft Hänigsen, Listenplatz 1	210
FREIE WÄHLER	Grobe, Sandra	Ortschaft Hänigsen, Listenplatz 1	161
Einzelwahlvorschlag Schumann	Schumann, Kristin	Ortschaft Hänigsen, direkt	607

III. Namen der Ersatzpersonen

Bewerber/in	Ersatzperson		Ersatzperson Wahlbereichsübergreifend Nr.	Wahlbereich
	Direkt Nr.	Liste Nr.		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)				
Vanin, Holger	1	1		Ortschaft Hänigsen
Trisch, Martin	2	5		Ortschaft Hänigsen
Unnasch-Scheller, Karin	3	3		Ortschaft Hänigsen
Eisenblätter, Kai	4	4		Ortschaft Hänigsen
Goldmann, Mareike	5	2		Ortschaft Hänigsen
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)				
Langeheine, Wulf	1	4		Ortschaft Hänigsen
Cording, Clara	2	1		Ortschaft Hänigsen
Beneke, Jonas	3	3		Ortschaft Hänigsen
Feldmann, Christian	4	6		Ortschaft Hänigsen
Cording, Klaus	5	2		Ortschaft Hänigsen
Marz, Heidi	6	5		Ortschaft Hänigsen
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)				
Jatzkowski, Helmut		1		Ortschaft Hänigsen
Öngüdü, Ömer		2		Ortschaft Hänigsen
Waack, Karl-Niklas		3		Ortschaft Hänigsen
FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)				
Hoburg, Cord		1		Ortschaft Hänigsen
Pries, Hinrich		2		Ortschaft Hänigsen
Grobe, Frank		3		Ortschaft Hänigsen

Der Wahleinspruch ist bei der zuständigen Wahlleitung innerhalb von 2 Wochen nach Bekanntmachung des Wahlergebnisses mit Begründung schriftlich einzu-reichen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Wahleinspruch hat keine aufschiebende Wirkung.

Gemeindevorstand
Theunert

20810801_002626

Gemeinde Uetze

Der Bürgermeister



Bekanntmachung

Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Finanzen

Sitzungstermin: Dienstag, 29.09.2026, 18:00 Uhr

Ort: Besprechungsraum, Kaiserstraße 10, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG	
5	Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung	
5.1	FB IVb Gebäudemanagement und Bauhof - Quartalsbericht zum 30.06.2026	VO/12/0572.01
5.2	Betriebsabrechnung 2025 - Bestattungswesen	VO/12/0611
5.3	Betriebsabrechnung 2025 - Straßenreinigung	VO/12/0617
5.4	Betriebsabrechnungen Kindertageseinrichtungen 2023 - 2025	VO/12/0624
5.5	2. Nachtragshaushaltssatzung 2025/2026 - Berichtspflicht gegenüber der KAB vom 30.06.2026	VO/12/0616
6	Berichte aus der Wirtschaftsförderung	
7	Genehmigung der Protokolle	
7.1	Genehmigung des Protokolls vom 28.04.2026	
7.2	Genehmigung des Protokolls vom 16.06.2026	
8	Finanzen	
8.1	Jahresabschluss 2024	VO/12/0623
8.2	Freiraumentwicklungskonzept „Grüne Mitte – Grünes Band“ – Teilprojekt „Alter Friedhof“; Ortschaft Uetze – Überplanmäßige Ausgabe	VO/12/0516.03
8.3	Gemeinsam sicher feiern - Veranstaltungen und Ehrenamt in Uetze stärken - Zustimmung Überfahrtschutzkonzept und außerplanmäßige Ausgabe	VO/12/0625.01
9	Anträge	
9.1	Antrag der Freibad Uetze eG auf Erhöhung des Zuschusses gemäß Zuwendungsvertrag vom 24.11.2011	VO/12/0622
10	weitere Maßnahmen und Satzungen	
10.1	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung mit der Stadt Burgdorf hier: Wahrnehmung der technischen Prüfung	VO/12/0638
10.2	Neufassung der Friedhofssatzung der Gemeinde Uetze zum 01.01.2027	VO/12/0613
10.3	4. Änderung der Friedhofsgebührensatzung der Gemeinde Uetze	VO/12/0618
10.4	Beitritt der Gemeinde Uetze zum Verein „Wir für Uetze e. V.“ sowie Gewährung eines jährlichen Zuschusses	VO/12/0634
11	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

27098601_002626

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de

Anmeldung für den nächsten Flohmarkt „Rund ums Kind“

DOLLBERGEN (r/fh). Der Förderverein Freunde der Löwenzahnschule Dollbergen veranstaltet einen Basar „Rund ums Kind“. Er findet am Sonnabend, 7. November, von 13 bis 16 Uhr in der Sporthalle der Löwenzahnschule Dollbergen, Ackersbergstraße 6, statt. Angeboten werden Kinderkleidung in allen Größen, Schuhe, Spielzeug, Babyausstattung und

vielen mehr. Wer Artikel im Kommissionsverkauf anbieten möchte, kann sich am Mittwoch, 7. Oktober, ab 16 Uhr, telefonisch unter (05177) 986365 oder 05177/5062155 anmelden. Während der Veranstaltung werden Getränke, Torten, Kuchen und Waffeln angeboten. Kinderwagen müssen aus organisatorischen Gründen draußen bleiben.

Turnier für Skat und Mau-Mau im Schützenheim Obershagen

OBERSHAGEN (r/fh). Der Schützenverein Obershagen lädt zu seinem traditionellen Skat- und Mau-Mau-Turnier ein. Die Veranstaltung beginnt am Sonnabend, 24. Oktober, um 18 Uhr im Schützenheim Obershagen, Hauptstraße 115; Einlass ist ab 17.30 Uhr. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Die Teilnahme kostet 20 Euro. Zu gewinnen gibt es Fleisch- und Wurstpreise sowie kleine Geschenkkorbchen. Anmeldungen und Startgelder werden bis zum 21. Oktober entgegengenommen, und zwar von Frau Kleeberg, Telefon (01520) 9159756 und von Familie Koch, Telefon (05147) 8909.

Gemeinde will den Bahnhof verkaufen

Startgebot für Immobilie in Dollbergen liegt bei 50.000 Euro



Startgebot 50.000 Euro: Die Gemeinde Uetze möchte das Bahnhofsgebäude in Dollbergen verkaufen. Foto: Sven Warnecke

DOLLBERGEN (swa). Viele Bahnhofsgebäude gehören heute gar nicht mehr der Deutschen Bahn. Vier Fünftel der Empfangsgebäude sind an Kommunen oder Privatinvestoren verkauft worden. So ist das auch mit der Immobilie an den Gleisen in Dollbergen. Sie gehört der Gemeinde Uetze, die sich jetzt aber vom Eigentum trennen will.

Die Verwaltung verspricht sich von einem Verkauf an den Meistbietenden nicht nur eine Aufwertung des Gebäudes, sondern des gesamten Areals. Das Mindestgebot liegt bei 50.000 Euro inklusive des 557 Quadratmeter großen Grundstücks. Das Bahnhofsgebäude an der Ladestraße wird von der Deutschen Bahn bereits seit Jahren nicht mehr genutzt. 1991 wurde es in Massivbauweise mit roten Klinkern erbaut und diente einst als Schalterraum und Büro für

den Fahrdienstleiter. In dem 265 Quadratmeter großen Komplex ist zudem ein Technikraum untergebracht.

Als das Unternehmen das Gebäude nicht mehr benötigte, wurde es, wie viele andere Bahnhöfe im Land auch, verkauft. Bei der Versteigerung im Jahr 2013 schlug die Gemeinde Uetze zu. Sie bezahlte inklusive Käufercourtage knapp 36.000 Euro. Fortan wurde der alte Bahnhof als Lagerstätte für Möbel und Einrichtungsgegenstände für Schutzsuchende genutzt. Zudem lag ein Augenmerk auf dem Vorplatz, auf dem zwischenzeitlich auch eine Park-and-Ride-Anlage errichtet worden ist. Aktuell steht das Gebäude jedoch leer. Da die Gemeindeverwaltung es nicht mehr nutzt, soll die Immobilie verkauft werden. Ein aktuelles Gutachten stuft den Verkehrswert auf gut 50.000 Euro ein.

In der Zwischenzeit habe es schon einige Kaufinteressenten gegeben, berichtet Uetzes Wirtschaftsförderer Andreas Fitz. Die Politik hat für den Verkauf bereits grünes Licht gegeben. Das für eine Veräußerung notwendige Verfahren ist inzwischen abgeschlossen. Noch Ende September soll der alte Dollberger Bahnhof auf den Markt gebracht werden, kündigt Fitz an. In dem einstigen Empfangsgebäude ist etwa Einzelhandel möglich. Nach einem entsprechenden Antrag im Jahr 1998 wurde dort auch diese Art der Nutzung genehmigt und bis 2013 ein Kiosk betrieben. Nach Auffassung der Gemeindeverwaltung müsste die Genehmigung weiterhin Bestand haben. Allerdings wissen die Verantwortlichen im Rathaus auch, dass eine Vermarktung des Bahnhofsgebäudes schwierig werden dürfte.

Gemeinde Uetze
Der Gemeindevahlleiter

Die nachfolgende Bekanntmachung ersetzt die in der Ausgabe vom 19.09.2026 veröffentlichte Bekanntmachung!
Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl des Orsrates der Ortschaft Eltze am 13.09.2026 im Ortsteil Ortschaft Eltze

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.09.2026 die Wahlunterlagen geprüft und folgendes endgültiges Wahlergebnis für die Wahl des Orsrates der Ortschaft Eltze 2026 im Ortsteil Ortschaft Eltze festgestellt:

I. Gesamtergebnis

Zahl der Wahlberechtigten	1.143
Zahl der Wähler/innen	816
Zahl der ungültigen Stimmzettel	14
Zahl der gültigen Stimmzettel	802
Gültige Stimmen	2.370
Zahl der Sitze	7

Die gültigen Stimmen und Sitze verteilen sich wie folgt:

Partei/ Wählergruppe/ Einzelbewerber	Stimmen	Sitze
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	853	2
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)	610	2
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	186	1
Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)	353	1
FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)	126	0
Einzelwahlvorschlag Ebeling	242	1

II. Gewählte Bewerber/innen

Partei	Bewerber/in	Wahlbereich	Stimmen
SPD	Schubert, Rudolf	Ortschaft Eltze, direkt	357
SPD	Jakobi, Elias	Ortschaft Eltze, direkt	110
CDU	Amme, Heiner	Ortschaft Eltze, direkt	191
CDU	Borchers, Frank	Ortschaft Eltze, direkt	126
GRÜNE	Klages, Martin	Ortschaft Eltze, direkt	109
AfD Niedersachsen	Winklbauer, Johannes	Ortschaft Eltze, Listenplatz 1	124
Einzelwahlvorschlag Ebeling	Ebeling, Fabian	Ortschaft Eltze, direkt	242

III. Namen der Ersatzpersonen

Bewerber/in	Ersatzperson		Ersatzperson Wahlbereichsübergreifend Nr.	Wahlbereich
	Direkt Nr.	Liste Nr.		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)				
Herzog, Volker	1	1		Ortschaft Eltze
Sander, Ortrud	2	3		Ortschaft Eltze
Treude, Sven Lennart	3	2		Ortschaft Eltze
Linke, Volker	4	4		Ortschaft Eltze
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)				
Schäfer, Birgit	1	1		Ortschaft Eltze
Hellemann, Andrea Margarete	2	2		Ortschaft Eltze

Der Wahleinspruch ist bei der zuständigen Wahlleitung innerhalb von 2 Wochen nach Bekanntmachung des Wahlergebnisses mit Begründung schriftlich einzu-reichen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Wahleinspruch hat keine aufschiebende Wirkung.
Gemeindevahlleiter
Theunert

26810701_002626

Gemeinde Uetze
Der Gemeindevahlleiter

Die nachfolgende Bekanntmachung ersetzt die in der Ausgabe vom 19.09.2026 veröffentlichte Bekanntmachung!
Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl des Orsrates der Ortschaft Schwüblingsen am 13.09.2026 im Ortsteil Ortschaft Schwüblingsen

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.09.2026 die Wahlunterlagen geprüft und folgendes endgültiges Wahlergebnis für die Wahl des Orsrates der Ortschaft Schwüblingsen 2026 im Ortsteil Ortschaft Schwüblingsen festgestellt:

I. Gesamtergebnis

Zahl der Wahlberechtigten	458
Zahl der Wähler/innen	360
Zahl der ungültigen Stimmzettel	7
Zahl der gültigen Stimmzettel	353
Gültige Stimmen	1.057
Zahl der Sitze	5

Die gültigen Stimmen und Sitze verteilen sich wie folgt:

Partei/ Wählergruppe/ Einzelbewerber	Stimmen	Sitze
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	499	2
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)	558	3

II. Gewählte Bewerber/innen

Partei	Bewerber/in	Wahlbereich	Stimmen
SPD	Deicke, Matthias	Ortschaft Schwüblingsen, direkt	164
SPD	Hennemann, Claudia	Ortschaft Schwüblingsen, Listenplatz 2	26
CDU	Sellmann, Doreen	Ortschaft Schwüblingsen, direkt	200
CDU	Fricke, Christian	Ortschaft Schwüblingsen, direkt	114
CDU	Langner, Jens	Ortschaft Schwüblingsen, direkt	82

III. Namen der Ersatzpersonen

Bewerber/in	Ersatzperson		Ersatzperson Wahlbereichsübergreifend Nr.	Wahlbereich
	Direkt Nr.	Liste Nr.		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)				
Schwarz, Sebastian	1	1		Ortschaft Schwüblingsen
Bär, Alessa	2	2		Ortschaft Schwüblingsen
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)				
Kobbe, Frederik	1	1		Ortschaft Schwüblingsen
Oberländer, Herbert	2	2		Ortschaft Schwüblingsen

Der Wahleinspruch ist bei der zuständigen Wahlleitung innerhalb von 2 Wochen nach Bekanntmachung des Wahlergebnisses mit Begründung schriftlich einzu-reichen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Wahleinspruch hat keine aufschiebende Wirkung.
Gemeindevahlleiter
Theunert

26811201_002626

Holzernte im Schilfbruch

Die Landesforsten wollen in Uetze einen Laub-Kiefern-Mischwald entwickeln

UETZE. Mit der Holzernte im südlichen Schilfbruch bei Uetze wollen die Niedersächsischen Landesforsten den von Kiefern und Fichten geprägten Wald weiterentwickeln. Ziel sei ein vielfältiger und stabiler Laub-Kiefern-Mischwald, der an die besonderen Bedingungen des stark wasserbeeinflussten, teils moorigen Standortes angepasst sei. Genaue Untersuchungen hätten gezeigt, dass für den Bereich insbesondere Birke, Kiefer, Eiche, Erle und Aspe geeignet seien.

Bei der Holzernte kommen schwere Maschinen zum Einsatz, unter anderem Harvester und Forwarder. Deshalb finden die Arbeiten laut dem Hänigser Revierförster Benjamin Evers

bewusst im Sommer statt. Denn dann sei der Bereich vergleichsweise gut befahrbar und Schäden am Boden könnten minimiert werden. Um den empfindlichen Standort bestmöglich zu schützen, seien die Maschinen außerdem mit besonders breiten Ketten ausgestattet. „Dadurch wird das Gewicht der Maschinen auf eine größere Fläche verteilt und der Druck auf den empfindlichen Waldboden reduziert“, so Evers.

Im Zuge der aktuellen Arbeiten werden Fichten und Lärchen weitgehend gefällt, während vorhandene Eichen, Birken und Erlen gefördert werden sollen. Bei den Kiefern werden nur diejenigen Bäume gefällt, die bereits erntereif sind. Wo nach

der Ernte ausreichend Licht an den Waldboden fällt, pflanzen die Landesforsten Erlen. Zusätzlich rechnet Evers damit, dass viele Birken, Aspen, Ebereschen und Weiden aus natürlicher Ansamung wachsen.

Das geerntete Holz wird unterschiedlichen Verwendungen zugeführt. Die überwiegend gute Holzqualität eignet sich unter anderem für den Hausbau und als Konstruktionsholz sowie für Anwendungen im Gartenbau. Andere Teile der Stämme werden ebenfalls in Norddeutschland gelegenen Betrieben zu Verpackungs- und Palettenholz oder zu Plattenwerkstoffen für den Möbelbau weiterverarbeitet.



Mit schweren Maschinen ernten die Landesforsten im Schilfbruch Holz. Foto: Symbolbild: Niedersächsische Landesforsten

344 Verkehrsunfälle in einem Jahr

Vom Europakreisel bis zur B188: Mehrere Stellen im Gemeindegebiet fallen durch wiederholte Zusammenstöße auf

UETZE (ccm). Im Straßenverkehr kommt es immer wieder zu Unfällen, davor ist auch die Gemeinde Uetze nicht gefeit. Im vergangenen Jahr, das geht aus der Verkehrsunfallstatistik der Polizei hervor, gab es in Uetze insgesamt 344 Verkehrsunfälle. 65 Menschen wurden dabei verletzt, 58 davon leicht und sieben schwer. Von Schwerverletzten spricht die Polizei, sobald die Betroffenen mindestens 24 Stunden stationär im Krankenhaus aufgenommen werden müssen.

Doch wo trugen sich die Unfälle zu? Welche Stellen sind besonders gefährlich in Uetze? Dazu gibt der Unfallatlas der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder Auskunft. Die interaktive Karte kann jede und jeder online auf www.unfallatlas.statistikportal.de einsehen. Aufgeführt sind alle Unfälle, bei denen Menschen leicht oder schwer verletzt wurden oder verstorben sind. Unfälle ohne Personenschaden sind nicht aufgelistet.

Besonders viele Unfälle ereigneten sich auf der Bundesstraße 188: Die quer durch das Gemeindegebiet verlaufende Strecke war 2025 Schauplatz von neun Unfällen. Zwei davon ereigneten sich in Altmerdingsen, zwei weitere im Bereich der Einmündung zur Bundesstraße 214 am Kreuzkrug.

Knapp 30 Unfälle trugen sich direkt in Uetze zu. Der Europa-



Europakreisler in Uetze: Hier haben sich 2025 gleich mehrere Unfälle ereignet. Foto: Jakob Buddenbohm

kreisel mitten in Uetze gilt seit Jahren als Unfallschwerpunkt. Auch 2025 kam es dort wieder zu mehreren Zusammenstößen

– und zwar an unterschiedlichen Stellen rund um den Kreisel. Auf der Burgdorfer Straße stießen Fußgänger und Autofahrer zu-

sammen, auf der Nordmannstraße kollidierten Auto und Fahrradfahrer oder Fahrradfahrerin. Auf der Dollberger Straße,

die von Süden auf den Kreisel zu-
führt, verletzte sich ein Fußgän-
ger oder eine Fußgängerin bei
einem Zusammenstoß mit
einem nicht näher benannten
Verkehrsmittel. In allen Fällen
verletzten sich die Betroffenen
leicht.

Auf der Burgdorfer Straße selbst kam es abseits des Kreisel zu vier weiteren Unfällen, zwei davon an der Einmündung auf die Bundesstraße 188. Zwei Unfälle trugen sich zudem auf der Runden Straße zu.

Zehn weitere Unfälle ereigneten sich in Uetzes zweitgrößter Ortschaft Hänigsen. Auf der Windmühlenstraße kam es an der Kreuzung zur Feldstraße im Juni 2025 zu einer Kollision zwischen einem Linienbus und einem 85-jährigen Pedelec-Fahrer. Dieser erlag seinen schweren Verletzungen. An der gleichen Stelle ereignete sich ein weiterer Unfall mit einem Auto. Der Unfall ging glimpflicher aus, die Beteiligten zogen sich leichte Verletzungen zu.

Das waren aber nicht die einzigen Unfälle auf der Windmühlenstraße. Hinzu kommen noch zwei weitere, bei denen ebenfalls Menschen leicht verletzt wurden. Einer ereignete sich auf Höhe des Friedhofswegs, der andere an der Einmündung zur Fridtjof-Nansen-Straße.

Auf der K125, die einmal quer durch Hänigsen führt, kam es in-

nerorts zu drei Unfällen. Das benachbarte Obershagen, wo die K125 ebenfalls durchführt, blieb von Unfällen gänzlich verschont. Nördlich von Obershagen verunglückte jedoch ein 71-jähriger Autofahrer schwer. Er kam von der Fahrbahn ab und prallte frontal gegen einen Baum.

In Dedenhausen kam es innerorts zu zwei Unfällen auf der Eltzer Straße. Vor allem hat es aber auf den umliegenden Kreisstraßen mehrfach gekracht. Auf der K 128 zwischen Dedenhausen und der Einmündung zur K 129

Richtung Wackerwinkel kam es zu drei Unfällen mit Leichtverletzten.

Auf der Kreisstraße 444 haben sich in Eltze zwei Unfälle ereignet. Betroffen waren die Kreuzungen Plockhorster Straße und Kirchwinkel. Außerdem ist auf der Straße ein Fahrradfahrer verunfallt. Auch rund um Dollbergen haben es die Kreisstraßen in sich. Auf der Kreisstraße 141 kam es auf dem Abschnitt zwischen dem Reitverein und dem Kanalgraben zu drei Unglücken.



Front völlig zerstört: Ein Skoda-Fahrer ist auf der Kreisstraße 125 zwischen Flaattermoor und Obershagen gegen einen Baum geprallt.
Foto: Sven Warnecke

Tipps für den Umgang mit Konflikten unter Geschwistern

BURGDORF (r/fh). Streit, Eifersucht und Konkurrenz unter Geschwistern stehen im Mittelpunkt eines Themenabends im Familienzentrum Am den Hecken, Weimarer Bogen 2. Er beginnt am Donnerstag, 8. Oktober, um 18 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldungen sind per E-Mail an familienzent-

rum.burgdorf.andenhe-
cken@evlka.de oder telefo-
nisch unter (05136) 97 33
722 möglich.

Die Veranstaltung richtet sich an Eltern, die Konflikte zwischen ihren Kindern sicher und wertschätzend begleiten möchten.

Fachliche Impulse behandeln die Entwicklung von Kin-

den sowie unterschiedliche Temperamente und Bedürfnisse. Zudem werden Strategien vorgestellt, um bei Auseinandersetzungen zwischen Geschwistern nicht vorschnell Partei zu ergreifen.

Auch eigene Gefühle wie Hilflosigkeit, Überforderung oder Wut werden aufgegriffen.

Briefmarkenbörse mit Großtauschtag

BURGDORF (r/fh). Der Briefmarkensammler-Club Burgdorf lädt zu seiner Briefmarkenbörse mit Großtauschtag ein. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 11. Oktober, von 9 bis 15 Uhr im Stadthaus Burgdorf, Sorgenser Straße 31, statt.

Neben Briefmarken werden unter anderem auch Ansichtskarten, Münzen und historische Dokumente angeboten.

Wer selbst etwas anbieten möchte, kann einen Tisch reservieren bei Holger Evers, unter Telefon (0172) 2561361 oder per E-Mail an HRE-Evers@t-online.de.

Pflegesprechstunde im Haus Kasparland

HÄNIGSEN (rffh). Der Senioren- und Pflegestützpunkt Burghorfer Land bietet regelmäßig Sprechstunden in Hänigsen an. Der nächste Termin findet am Dienstag, 13. Oktober, von 9 bis 11 Uhr im Haus Kasparland, Mittelstraße 2, statt. Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Anmeldung unter der Telefonnummer (0511) 6162011 gebeten.

(547) Die Beratungsstellen informieren zu allen Fragen rund um das Thema Pflege, etwa zu örtlichen Hilfsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Zudem unterstützen sie bei der Antragstellung, beispielsweise auf einen Pflegegrad.

Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten.

Gemeinde Uetze

Der Gemeindevorsteher

Die nachfolgende Bekanntmachung ersetzt
die in der Ausgabe vom 19.09.2026 veröffentlichte Bekanntmachung!

**Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl
des Ortsrates der Ortschaft Altmerdingsen
am 13.09.2026 im Ortsteil Ortschaft Altmerdingsen**

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.09.2026 die Wahlunterlagen geprüft und folgendes endgültiges Wahlergebnis für die Wahl des Ortsrates der Ortschaft Altmerdingsen 2026 im Ortsteil Ortschaft Altmerdingsen festgestellt:

I. Gesamtergebnis

Zahl der Wahlberechtigten	490
Zahl der Wähler/innen	389
Zahl der ungültigen Stimmzettel	5
Zahl der gültigen Stimmzettel	384
Gültige Stimmen	<u>1.144</u>
Zahl der Sitze	5

Die gültigen Stimmen und Sitze verteilen sich wie folgt:

Partei/ Wählergruppe/ Einzelbewerber	Stimmen	Sitze
Wählergemeinschaft Altmerdingsen (WGA)	1.144	5

II. Gewählte Bewerber/innen

Partei	Bewerber/in	Wahlbereich	Stimmen
WGA	Knoche, Rüdiger	Ortschaft Altmerdingsen, direkt	279
WGA	van Hülst, Guido	Ortschaft Altmerdingsen, direkt	157
WGA	Wegner, Christof	Ortschaft Altmerdingsen, direkt	148
WGA	Scheve, Martin	Ortschaft Altmerdingsen, direkt	100
WGA	Naumann, Corinna	Ortschaft Altmerdingsen, Listenplatz 2	84

III. Namen der Ersatzpersonen

Bewerber/in	Ersatzperson		Ersatzperson Wahlbereichs- übergreifend Nr.	Wahlbereich
	Direkt Nr.	Liste Nr.		
Wählergemeinschaft Altmerdingsen (WGA)				
Bergmann, Ina	1	1		Ortschaft Altmerdingsen
Müller, Uwe	2	2		Ortschaft Altmerdingsen
Möbius, Moritz	3	3		Ortschaft Altmerdingsen

Wahlergebnisses mit Begründung schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Wahleinspruch hat keine aufschiebende Wirkung.

Gemeindevorsteher
Theunert

NATÜRLICH
UETZE

Gemeinde Uetze
Gemeindevorstand

Die nachfolgende Bekanntmachung ersetzt die in der Ausgabe vom 19.09.2026 veröffentlichte Bekanntmachung! Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl des Ortsrates der Ortschaft Uetze am 13.09.2026 im Ortsteil Ortschaft Uetze

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.09.2026 die Wahlunterlagen geprüft und folgendes endgültiges Wahlergebnis für die Wahl des Ortsrates der Ortschaft Uetze 2026 im Ortsteil Ortschaft Uetze festgestellt:

I. Gesamtergebnis

Zahl der Wahlberechtigten	5.644
Zahl der Wähler/innen	3.631
Zahl der ungültigen Stimmzettel	50
Zahl der gültigen Stimmzettel	3.581
Gültige Stimmen	10.030
Zahl der Sitze	9

Die gültigen Stimmen und Sitze verteilen sich wie folgt:

Partei/ Wählergruppe/ Einzelbewerber	Stimmen	Sitze
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	3.528	3
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)	2.738	2
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	1.026	1
Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)	1.848	2
FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)	890	1

II. Gewählte Bewerber/innen

Partei	Bewerber/in	Wahlbereich	Stimmen
SPD	Groß, Hannah	Ortschaft Uetze, direkt	502
SPD	Finger, Klaus	Ortschaft Uetze, Listenplatz 1	421
SPD	Böhnke, Jürgen	Ortschaft Uetze, Listenplatz 3	184
CDU	Schumacher, Hartwig	Ortschaft Uetze, direkt	659
CDU	Grundstedt, Kim	Ortschaft Uetze, Listenplatz 2	459
GRÜNE	Thieme, Cornelia	Ortschaft Uetze, Listenplatz 1	228
AfD Niedersachsen	Bauschmann, Dirk	Ortschaft Uetze, direkt	328
AfD Niedersachsen	Lorenz, Jörg	Ortschaft Uetze, Listenplatz 1	279
FREIE WÄHLER	Wempe, Oliver	Ortschaft Uetze, direkt	305

III. Namen der Ersatzpersonen

Bewerber/in	Ersatzperson		Ersatzperson Wahlbereichsübergreifend Nr.	Wahlbereich
	Direkt Nr.	Liste Nr.		
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)				
Krüger, Jörg	1	2		Ortschaft Uetze
Huwald, Christa	2	3		Ortschaft Uetze
Schillert, Franziska	3	1		Ortschaft Uetze
Otte, Claudia	4	5		Ortschaft Uetze
Lackert, Florian	5	4		Ortschaft Uetze
Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)				
Bode-Pröve, Romana	1	1		Ortschaft Uetze
Wietfeld, Manuela	2	4		Ortschaft Uetze
Bury, Ann-Kathrin	3	3		Ortschaft Uetze
Götting, Matthias	4	2		Ortschaft Uetze
Schacht, Axel	5	5		Ortschaft Uetze
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)				
Baarck, Andreas		1		Ortschaft Uetze
Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)				
Walkowiak, Rolf	1	1		Ortschaft Uetze
FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)				
Hoffmann, Stefan	1	2		Ortschaft Uetze
Pöggel, Sven	2	1		Ortschaft Uetze
Dr. Hustedt, Michael	3	3		Ortschaft Uetze
Wiegmann, Jens	4	4		Ortschaft Uetze

Der Wahleinspruch ist bei der zuständigen Wahlleitung innerhalb von 2 Wochen nach Bekanntmachung des Wahlergebnisses mit Begründung schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Wahleinspruch hat keine aufschiebende Wirkung.

Gemeindevorstand
Theunert

GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



iStock: Wavebreakmedia

3 Schmerzmittel-Fehler - und wie man sie vermeidet

Kaum eine Hausapotheke kommt ohne Schmerzmittel aus - ob Ibuprofen, Paracetamol, Acetylsalicylsäure (ASS), Diclofenac oder Naproxen. Auch wenn es sie bis zu bestimmten Dosierungen rezeptfrei in der Apotheke zu kaufen gibt: Wendet man die Medikamente falsch an, drohen Gesundheitsrisiken. So vermeidet man sie.

racetamol übertreibt, riskiert Leberschäden.

■ **Generell gilt:** Der Körper kann sich mit der Zeit an Schmerzmittel gewöhnen. Bleibt die gewohnte Dosis aus, kann er mit Kopfschmerzen als Entwöhnungserscheinung reagieren. Wer daraufhin wieder eine Schmerztablette schluckt, kann in einen Teufelskreis geraten.

Wichtig: Auch die jeweilige Tageshöchstdosis muss man einhalten. Das Portal „gesundheitsinformation.de“ nennt ein Beispiel: Wer Ibuprofen 400 einnimmt, sollte als Erwachsener höchstens drei Tabletten am Tag (24 Stunden) schlucken. Die Tageshöchstdosis liegt bei 1200 Milligramm.

Wurden Schmerzmittel ärztlich verordnet, kann die Tageshöchstdosis auch höher ausfallen. Es gilt aber immer das Motto: so viel wie nötig, so wenig wie möglich.

Fehler 2: Nicht an Wechselwirkungen denken

Schmerzmittel vertragen sich mit manchen Medikamenten nicht gut - Stichwort: unerwünschte Wechselwirkungen. Dazu sollte man unbedingt in die Packungsbeilage



Die Dosis macht's: Schmerzmittel sollten immer so kurz und in so geringer Dosierung wie möglich angewendet werden.

Foto: Franziska Gabbert

schauen bzw. sich in der Apotheke beraten lassen.

Ein Beispiel: Manche Menschen nehmen zur Blutverdünnung niedrig dosiertes ASS ein, das das Risiko für Gefäßverschlüsse senkt. Nehmen sie zeitgleich Ibuprofen ein, kann das die blutverdünnende Wirkung von ASS hemmen.

Wer beide Medikamente einnehmen muss, sollte das mit ausreichend zeitlichem Abstand tun. Heißt konkret: ASS mindestens 30 Minuten vor oder mindestens 8 Stunden nach dem Ibuprofen einnehmen, rät die Apothekerkam-

mer Niedersachsen. Vorsicht gilt auch bei Alkohol: Kombiniert man ihn mit Paracetamol, kann die Leber Schaden nehmen, warnen die Apotheker. Denn der Wirkstoff wird - ebenso wie Alkohol - von dem Organ abgebaut.

Fehler 3: Irgendeinen Wirkstoff einnehmen

Schmerzmittel sind sie zwar alle. Doch nicht jeder Wirkstoff eignet sich für jeden Körper und für jeden Schmerz. Stärke und Art der Beschwerden, Vorerkrankungen, Al-

ter - all das bestimmt mit, welcher Wirkstoff für wen am besten passt.

Am besten lässt man sich dazu in der Apotheke beraten. Das ist der Apothekerkammer zufolge besonders wichtig bei Kindern, Allergikern, bei chronisch kranken Menschen, Schwangeren, Älteren, Nierenkranken und bei allen, die mehrere Medikamente einnehmen müssen. Egal, ob Gelenke, Zähne oder der Unterleib schmerzen: Halten die Beschwerden an, ist es gut, der Ursache auf den Grund zu gehen - und sie gezielt zu behandeln. (DPA)

Erkältungswelle: Vier Tipps für mehr Hygiene im Job

Der Herbst ist da - und mit ihm viele fiese kleine Keime, die bei trockener Luft besonders gut in die Schleimhäute eindringen können. Besonders kritisch wird es dort, wo viele Kolleginnen und Kollegen dieselben Flächen und Geräte benutzen. Doch Mitarbeitende und Arbeitgeber können etwas tun, um die Keimbelastung zu senken. Das schreibt die Bundesagentur für Arbeit in ihrem Magazin „Faktor A“. So geht's.

Tipp 1: Schreibtisch sauber halten

Keime lieben Schreibtische. Auf einem Schreibtisch können sich bis zu 400-mal mehr Keime als auf einem Toilettensitz befinden, informiert die Bundesagentur für Arbeit. Regelmäßige Reinigung hilft, die Belastung zu reduzieren.

Dabei reicht es nicht, mit Wasser drüberzus Wischen; der Tisch sollte auch desinfiziert werden. Wenn möglich, sollte man auch darauf verzichten, am Schreibtisch zu essen. Denn Krümel, Essensspritzer und kleine Reste landen auf dem Tisch, der Tastatur und der Maus.

Tipp 2: Tastatur und Maus reinigen

Durch Tausende Tastaturanschläge am Tag besteht ständiger Hautkontakt - kein Wunder, dass sich Schmutz, Schweiß, Fettrückstände und Staub auf ihnen sammeln. Ähnlich sieht es mit der Maus aus. Deshalb sollte man gerade beim Desk-Sharing besonders auf die Reinigung von Tastatur und Maus achten.

Und das geht so: Die Tastatur - ausgesteckt beziehungsweise mit

entfernten Akkus - umdrehen und vorsichtig ausschütteln. Die Zwischenschritte mit leichter Druckluft oder einem Pinsel reinigen und anschließend die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mikrofaser Tuch abwischen und bei Bedarf desinfizieren. Gut trocknen lassen.

Achtung: Auf die Wahl eines für Touchscreens und Bedienflächen geeigneten Desinfektionsmittels achten. Gängige Desinfektionsmittel sind oft nicht geeignet.

Tipp 3: Smartphone nicht vergessen

Smartphones werden ständig berührt und an Mund und Ohr gehalten, aber selten saubergemacht. Das sollten Sie ändern. Die Bundesagentur für Arbeit empfiehlt die Reinigung mit Hygienetüchern, die für Touchscreens ge-



Erkältungskeime setzen sich gern in Tastaturen und auf der Maus fest.

Foto: Christin Klose

eignet sind, oder mit einem trockenen Mikrofaser Tuch. Vergessen Sie dabei nicht die Hülle!

Tipp 4: Werkzeuge und Baumaschinen reinigen

Viele Werkzeuge werden gemeinsam genutzt. Auch sie sind also

ideale Virenüberträger. Deshalb sollten alle Werkzeuge und Maschinen, die von vielen Händen berührt werden, regelmäßig gereinigt werden. Am besten geschieht das jedes Mal nach der Arbeit, sodass eine mögliche Übertragungskette unterbrochen wird. (DPA)

Paukenerguss bei Kindern: Wann Hörprobleme ernst werden

„Wir haben den Eindruck, Ihr Kind hört schlecht“. Werden Eltern etwa in der Kita mit so einer Beobachtung konfrontiert, sind viele erst einmal verunsichert.

Reagieren Kinder zum Beispiel nicht mehr auf ihren Namen, wenn sie gerufen werden, kann ein sogenannter Paukenerguss dahinterstecken. Gerade bei kleinen Kindern sei das oft das deutlichste Zeichen, so Katharina Geißler, Oberärztin in der HNO-Klinik des Universitätsklinikums Jena in der

Zeitschrift „Apotheken Umschau Eltern“ (Ausgabe 09/2026).

Beim sogenannten Paukenerguss handelt es sich um Flüssigkeit hinter dem Trommelfell, meist in beiden Ohren. Insbesondere bei kleinen Kindern kommt ein solcher Paukenerguss relativ häufig vor. Oft spielen bei dem Verschluss Schleimhautschwellungen, Mittelohrentzündungen, häufige Infekte oder vergrößerte Rachenmandeln eine Rolle.

Da betroffene Kinder oft keine

akuten Schmerzen haben, ist es für Eltern gar nicht so einfach, dem Paukenerguss auf die Spur zu kommen. Eltern sollten aber gerade dann aufmerksam werden, wenn das Kind etwa unaufmerksam wirkt, häufig nachfragt oder selbst laut spricht. Und auch die Sprachentwicklung bei Kleinkindern kann betroffen sein.

Zur Abklärung geht es für Eltern und Kind in die Kinderarztpraxis, unter Umständen erfolgt dann eine Überweisung zum Hals-Na-

sen-Ohren-Arzt. Stellt der HNO einen Paukenerguss fest, wird in der Regel zunächst aufmerksam abgewartet und regelmäßig kontrolliert. Ein Paukenerguss kann sich auch von selbst wieder auflösen.

Unterstützend kommen - auch abhängig vom Alter des Kinds - bestimmte Maßnahmen infrage: Dazu zählen Katharina Geißler zufolge etwa Wärme aufs Ohr, kortisonhaltiges Nasenspray oder Bälons aus der Apotheke. Beim Auf-

blasen mit der Nase soll sich damit die Ohrtrompete öffnen.

Bleibt der Erguss aber über einen längeren Zeitraum bestehen, kann eine kleine Operation notwendig sein. Dabei werden die vergrößerten Rachenmandeln des Kinds entfernt, über einen Trommelfellschnitt die Flüssigkeit aus der Paukenhöhle abgesaugt und manchmal Paukenröhrchen ins Trommelfell eingelegt. Die sollen weitere Flüssigkeitsansammlungen verhindern. (DPA)

Eigener Fahrdienst **TAGESPFLEGE** **Kennenlern-Gutschein**
Sabine Schmittke

Lust auf Abwechslung? – TAGESPFLEGE!

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Vor dem Celler Tor 8-9 31303 Burgdorf 05136/ 804 64 99 www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3 30938 Burgwedel 05139/ 951 92 78

GEMEINSAMKEIT STATT EINSAMKEIT

3692801_002626

Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

3641801_002626

Betreutes Wohnen für Senioren

Ambulante Pflege & Tagespflege EichenStube

WohnPark Großburgwedel **EichenHof** Burgwedel

☎ 05139 986500 info@wohnpark-grossburgwedel.de
www.wohnpark-grossburgwedel.de ☎ 05139 986580 info@eichenhof-burgwedel.de
www.eichenhof-burgwedel.de

♥ Familienunternehmen seit 25 Jahren im Herzen von Großburgwedel

3701301_002626

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Wettmar Kleinburgwedel Engensen Thönse Oldhorst Großburgwedel

Dammstraße 7 – 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon: (05139) 895816

3701801_002626

Glasklare Sache: Duschabtrennung nach Maß

Passgenau statt von der Stange!

Strauß Duschen aus Glas MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

36304001_002625

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke

Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. **05139 - 896770** · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de
tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

Sperber über 60 Jahre

3602201_002626

Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

24 Stunden kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

3644901_002626

Immer dabei. Immer informiert. **Mein Marktspiegel.**

epaper.marktspiegel-verlag.de

65
Jahre



Eiserne Hochzeit

Brunhilde & Otto Nawo

Die Vergangenheit ist Geschichte,
die Zukunft ist ein Geheimnis,
aber der heutige Tag ist ein Geschenk.

Unsere allerherzlichsten Glückwünsche
Eure Kinder, Enkel und Urenkel

27070301_000126

65 Jahre gemeinsam durchs Leben

Zur Eisernen Hochzeit von
Ingrid & Willi Bormann
gratulieren wir von ganzem Herzen.
65 Jahre voller gemeinsamer Erinnerungen.
Liebe, Zusammenhalt und unvergesslicher Momente.
Ihr habt uns gezeigt, was es bedeutet,
ein Leben lang füreinander da zu sein.
Wir wünschen euch noch viele schöne gemeinsame Jahre,
Gesundheit und ganz viel Glück.
In Liebe und Dankbarkeit
eure Familie

26507101_000126

55 Jahre.
Und noch lange nicht genug.

Inge & Dietmar Timm

Liebe Mama, Muddi und Oma,
lieber Papa, Vaddern und Opa,

am 23. September 1971 habt Ihr „Ja“ zueinander gesagt.
Seitdem sind 55 Jahre vergangen – voller gemeinsamer Erlebnisse
und vor allem voller Zusammenhalt.

Ihr seid einfach ein tolles Team – immer füreinander und für uns da.
Mama, Du mit deinem großen Herzen und Deinem grünen Daumen,
der jeden Garten zum Blühen bringt. Und Papa, unser aller Ruhepol,
mit Deinem guten Händchen auf dem Golfplatz.

Wir wünschen Euch von Herzen noch viele gemeinsame Jahre voller
Gesundheit, Glück, Lachen und schöner Momente.

Wir haben Euch lieb und sind froh, Euch zu haben!

Alles Liebe zu Eurer **Platinhochzeit**
Eure 3 Joker Carina, Andreas & Mika
mit Enkelhund Bilbo

26535001_0002626



Herzlichen Glückwunsch zur goldenen Hochzeit

Liebe Hannelore, lieber Manfred,
auf 50 Jahre Eheglück, schaut ihr beide jetzt zurück. Ihr habt in
Eurem Leben so viel uns schon gegeben. Für alle Mühe, die ihr
Euch macht, sei hier mit Dank Euch gedankt. Es möge für
Euch im weiteren Leben noch viel Freude und Gesundheit geben.

Es gratulieren Euch
Euer Sohn Sven & eure Tochter Michaela mit Sönke
Eure Enkel Ole und Max

26509001_000126

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst

**Burgwedel/Isernhagen/
Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt die
bundesweite Rufnummer 116 117
sowie folgende Zeiten für den
fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**

Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**

Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**

Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung

Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst

**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,
Uetze:** 26.09./27.09.: Dr. Schima (4
Pfoten), Tel.: (05132) 47 10

Burgwedel: 26.09./27.09.: Fach-
zentrum für Kleintiermedizin, Lan-
genhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40

Apotheken

Hinweis: Die Apothekenkammer
Niedersachsen informiert, dass
ab dem 1. Januar 2025 keinen
gedruckten Notdienstpläne
mehr für Apotheken zur Verfü-
gung gestellt werden. Online ist
jeweils tagesaktuell abzurufen,
welche Apotheke dienstbereit
ist: [www.apothekenkammer-
nds.de](http://www.apothekenkammer-nds.de) oder www.aponet.de.

Alle Angaben ohne Gewähr

Trotzdem ich nicht mehr hier bin – so bin ich Euch ganz nah!
Ich bin immer bei Euch – lebe, fühle und lachte mit Euch zusammen!
Es geht mir gut, deshalb weinet nicht!
Lasst mich befreit sein von Leid und Schmerz!
Seid und lebt liebevoll miteinander, genießt die schönen Momente des Lebens!
Irgendwann, das weiß ich, werden wir uns alle wiedersehen!

Raimund Wächter

* 31. August 1935 † 15. September 2026

Gott nahm ein liebes Herz uns fort, zu sich in seine Nähe.

In Dankbarkeit für ein Leben voller Hingabe
**Reinhilde
Andreas und Anja
Marvin und Sophie**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 30. September 2026 um 12.00
Uhr in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes, Thönsener Str. 2,
30938 Burgwedel statt.

Die Beisetzung erfolgt im Anschluss auf dem Friedhof in
Engensen, Waldstr. 12, 30938 Burgwedel OT Engensen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze würden wir gern
an das Kinderhospiz Löwenherz spenden.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

26792201_0002626

Ein tapferes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Du hast mit Kraft und Würde gekämpft,
aber die Krankheit war stärker.
Deine Spuren bleiben in unserem Herzen.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Madeleine Wächtler

geb. Zitzow
* 19.02.1984 † 31.08.2026

In liebevoller Erinnerung
**Steve mit Mia und Max
Christine Zitzow und Dieter Gietz**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 09.10.2026, um 12.00 Uhr in der Kapelle
des Neuen Friedhofes Altwarmbüchen, Hannoversche Str. 35, 30916 Isernhagen statt.

Auf Madeleines Wunsch bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Statt Blumen bitten wir um eine Spende an das Palliativzentrum infinitas gGmbH
IBAN: DE20 2519 0001 0931 4881 00, Verwendungszweck: Madeleine Wächtler.

Bestattungsinstitut Schröder-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

25971301_000126

„Für die Welt bist du irgendjemand, aber für irgendjemand bist du die Welt.“
Erich Fried

Du warst mein Ein und Alles!

Heike Petzhold

geb. Hofer
* 25. November 1965 † 02. September 2026

In unendlicher Liebe
**Dein Carsten
Helga und Reinhold
Anja und Lutz
Nadine und Joachim
Marleen und Nico
mit Lucia und Emilio**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Freitag, dem 2. Oktober 2026, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof Kleinburgwedel,
Großburgwedeler Straße 7 A in 30938 Burgwedel/OT Kleinburgwedel statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab und Trauerkleidung bitten wir Abstand zu nehmen!

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze
bitten wir um eine Spende für die Deutsche Krebshilfe.
IBAN: DE65 3705 0299 0000 9191 91, Kennwort: Trauerfall Heike Petzhold

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139-99850

25918301_0002626

Das Isernhagener Bestattungshaus

**RICHARD
EGGERS**
BESTATTUNGSGESellschaft

Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3457201_0002626

mehr Sicherheit
mehr Transparenz
mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH

05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter
des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.

30053701_0002625

Du hast unser Leben mit deiner Herzenswärme,
deiner Fürsorge und deiner Stärke bereichert.
Du warst immer da.
Dein Platz in unserer Familie ist einzigartig und unersetzlich.
Wir lassen dich in Liebe gehen,
aber in unseren Herzen bleibst du für immer.



Nicole Skade

geb. Giersemehl
* 06.06.1965 † 29.08.2026

In tiefer Trauer
**Siegfried
Sandra
Florian**

Die Trauerfeier an der Urne mit anschließender Beisetzung
findet am Freitag, dem 09. Oktober 2026, um 12 Uhr in der
Kapelle auf dem kirchlichen Friedhof in Fuhrberg statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

26802101_000126

Nicole Christina Skade

* 06.06.1965 † 29.08.2026

...binterm Horizont geht's weiter...

Auch wenn deine Stimme nicht mehr
in unserem Chor zu hören ist,
so hallt sie in unseren Herzen weiter.

In Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit
trauern wir mit den Angehörigen
um unsere Freundin und 1. Vorsitzende.
Wir vermissen dich sehr.

In liebevoller Verbundenheit,
deine Chorschwestern mit Chorleiter Jan
von EnCanto Fuhrberg & Cantate e.V.

26804001_0002626

Unser Herz will dich halten, unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende.

Edith Zietlow

geb. Kohlstedt
* 31.10.1935 † 19.09.2026

In liebevoller Erinnerung
**Gerhild und Klaus
Britta und Derren
Eberhard und Angelika
Christine und Martin
Esther und Ingo
Mirjam und Gerd
und alle Enkel und Urenkel**

Betreuung durch Schröder-Cordes Bestattungen, Dorfstr. 67, Isernhagen

27134601_000126

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines,
dies ein Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.
Doch dieses Blatt allein, war Teil von unserem Leben,
drum wird dies Blatt allein, uns immer wieder fehlen.
(Rainer Maria Rilke)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Hannelore Szonn

geb. Hase
* 7. September 1936 † 11. September 2026

**Frank, Cornelia
Beate, Herbert
Claudia
Mirco, Tina
Tobias, Emily, Lisa
Sebastian, Lena, Niklas, Marie
Dennis, Elena, Tim, Finn
Lotta, Jakob, Ella und Lia Sofie**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Donnerstag, dem 1. Oktober 2026, um 12 Uhr
auf dem Waldfriedhof Wettmar statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1 a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

26840801_0002626

Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.

Nimmer vergeht, was du liebend getan.

In Liebe und Dankbarkeit schauen wir auf ein schönes gemeinsames Leben zurück und nehmen Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Edeltraut Feopentow
geb. Konsentius
* 21.11.1931 † 17.09.2026
Kl. Tromnau Hannover



Danke, Du warst immer für uns da
**Axel und Ute
Udo
Christiane
Enkelkinder
Urenkelkinder
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16. Oktober 2026 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Immensen, statt.
Von Blumen u. Kranzspenden bitten wir abzusehen.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

26715601_002626

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in Euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in Euch weiter.

Stefanie Jürgens
geb. Kietzmann
* 13.09.1965 † 28.08.2026

In unseren Herzen lebst du weiter!
**Otto Jürgens
Anneliese Kietzmann
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung hat in aller Stille stattgefunden.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

26715601_002626

Statt Karten

Zum schmerzlichen Verlust meiner lieben Frau, unserer Mutter und Omi

Elisabeth Hüsich
† 28.8.2026

möchte ich mich, auch im Namen der Kinder und deren Familien, von ganzem Herzen für die überwältigende Anteilnahme bedanken.
Jedes tröstende Wort, jede stumme Umarmung, die geschriebenen Zeilen und die Blumen haben uns in den dunklen Stunden tief berührt und Kraft geschenkt. Es tut gut zu wissen, wie sehr sie geschätzt und geliebt wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Hans-Werner Hüsich

Rethmar, im September 2026

27224801_002626

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Hannelore Kaddig
geb. Stiller
* 05.07.1939 † 18.09.2026



**Alle, die dir in deinem Leben nahestanden,
nehmen in liebevoller Erinnerung Abschied.**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 7. Oktober 2026, um 11 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofs, Niedersachsenring, aus statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

26831001_002626

„ Das Leben ist zu Kostbar...“

... um sich Sorgen um seine Bestattung zu machen.
Halten Sie zu Lebzeiten Ihre Wünsche fest
und entlasten Sie Ihre Nächsten.

Bestattungsvorsorge – Eine Sorge weniger.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH
Schrader-Cordes
BESTATTUNGEN



Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

26729101_002626

*Gegen die Nacht
können wir nicht ankämpfen,
aber wir können ein Licht anzünden.*
Franz von Assisi

In tiefer Dankbarkeit für alles, was du
für uns getan hast, nehmen wir
Abschied von

Günter Paul Altmann
* 28.7.1953 † 12.9.2026

Du hast uns immer mit Stärke, Mut und deiner
fürsorglichen Art durch unser Leben begleitet.
Jetzt bist du ganz plötzlich und unerwartet gegangen,
aber in unseren Herzen bleibst du für immer.

Wir sind unendlich traurig.

**Deine Elisabeth
Tim-Oliver und Amelie
Mia-Lavie und Ben
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 6. Oktober 2026,
um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte,
Am Stadtpark, statt.

Die Urnenbeisetzung schließt sich im engsten Familien- und Freundeskreis an.

Anstelle von Kranz- und Blumenzuwendungen kann eine Spende an den
Förderverein der Evangelischen Kindertagesstätten in Bissendorf e. V. erfolgen,
IBAN DE51 2519 0001 0646 0470 00,
Kennwort: Günter Altmann.

271099101_002626

*Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
zwei Hände ruh'n, die einst so viel geschafft,
wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen, dem Leiden
hilflos zuzusehen.*
Schlaß' nun in Frieden, ruhe sanft und hab' für alle Liebe Dank.

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma*

Erika Stolzenberg
geb. Fritzsche
* 14.04.1938 † 06.09.2026

In stiller Trauer:
**Hans-Dieter
Helmut
Petra und Andreas
Pascal, Vanessa und Peer**

Die Trauerfeier am Grab findet am Freitag, dem 02. Oktober 2026,
um 13.30 Uhr auf dem Wettmarer Waldfriedhof statt.
Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

26805901_002626

*Last mich, ihr Wolken mit euch ziehn,
wohin eure Wege auch immer gehen;
mit euch der lärmenden Erde entflieh'n
und in der Ferne mit euch verwehn.*
Gerda Ocker

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Lore Müller
geb. Wedemeyer
* 29.10.1933 † 09.09.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein!
**Jörg und Dörthe Müller-Peper
mit Juliane und Ann-Marie
Ute und Stephan Breier
mit Nils Breier
Melissa und Peter Seib**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung, findet am Donnerstag,
den 1. Oktober 2026 um 14 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes
Uetzer Straße, in Burgdorf aus statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

27123001_002626

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Gott hilft uns, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne Dich wird manches anders sein.*

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meiner
geliebten Ehefrau und unserer Mutter.



Alina Leibrandt
geb. Studzinska
* 01.06.1966 † 18.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Bruno
Miriam und Simon**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am
Mittwoch, dem 14. Oktober 2026 um 11 Uhr von der Kapelle des
Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße aus statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

27102301_002626

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

27102301_002626

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich und sprach:
Komm heim.

Unerwartet und traurig nehmen wir Abschied von

Klaus Gönner
* 20. Dezember 1958 † 18. September 2026

Wir sehen uns wieder
**Deine Frauke
Florian und Julia
mit Nala und Simba**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 17. Oktober 2026 um
10:00 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft statt.

Im Sinne von Klaus
darf auf Trauerkleidung verzichtet werden.

Bestattungsinstitut Jüngen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

27143301_000126

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir den Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Ingrid Rudolf
geb. Gluth
* 13. Oktober 1960 † 16. September 2026

Du bleibst immer in unseren Herzen

**Dein Jogi
Diana und Lars mit Ole und Emil
Larissa und Tobi mit Ella und Henry
Margreth und Friedel
Stephanie und Bernd
Holger mit Thies und Nele
Bettina und Nils mit Bjarne und Lasse
Peter und Gerda**

Die Urmentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Freitag, dem 2. Oktober 2026, um 12 Uhr in der Kapelle
des Isernhagener Friedhofes, Wildhagenweg,
30916 Isernhagen K.B. statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel,
Tel. 05139-99850

26708801_002626

*Das Sichtbare ist vergangen.
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter und
Schwiegermutter

Kerstin Nürnberg-Brandes
geb. Dammasch
* 30.07.1964 † 17.09.2026

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.
**Oliver und Julia
Marc**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den
9. Oktober 2026 um 12.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Immensen statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

26897701_002626

*Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser allergrößter Schmerz.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Horst Neumann
* 16.7.1943 † 9.9.2026



In Liebe
**Margrit
Andreas
Jens und Manuela
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet
am Mittwoch, den 7. Oktober 2026, um 13 Uhr in der Kapelle
des Steinwedeler Friedhofs statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich Abstand zu
nehmen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

27211101_002626



BESTATTUNGSIONSTITUT
BAMBERG
seit 1889

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz
auf dem Weg des Abschieds.*

Bestattungskostenfinanzierung
Bestattungen auf allen Friedhöfen
Weltweite Überführungen
Beratung und Bestattungsvorsorge
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a
30938 Burgwedel
Telefon (0 51 39) 9 98 50

14529401_002626

Seht die Wolken am Himmel ziehen,
schaut ihnen zu und denkt an mich,
das Leben war doch nur geliehen,
und eine Wolke - das bin ich.

Brigitte Uhl

* 7.11.1946 † 11.9.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Christian Hanisch
Isabell Gallner

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung erfolgt
am Wochentag, dem 02.10.2026 um 12.30 Uhr,
auf dem Neuen Friedhof Lehrte, Am Stadtpark 16, 31275 Lehrte.

Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Tiefe Straße 42, 31275 Lehrte

Du wirst in unseren Herzen bleiben!

Götz Küster

* 22.02.1975 † 22.09.2026

In Liebe

Heide und Günter
Maren und Andreas
Julia und Johanna

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Albert Toma

* 18.08.1932 † 10.09.2026

Mit Albert ist ein langjähriges Mitglied und großer Förderer
der Jugend von uns gegangen.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand des Sportpistolencorps von 1975
der Burgdorfer Schützengesellschaft



In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserem Schützenbruder

Albert Toma

Albert war 37 Jahre lang ein treues Mitglied unseres Vereins.
Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und ihren Angehörigen.

Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V.



Nachruf

Der TTC RW Uetze trauert um

Wolfgang Grundstedt

Wolfgang war langjähriges Vorstandsmitglied
und aktiver Spieler des Vereins.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

TTC Rot-Weiß Uetze
Karsten Prüve
1. Vorsitzender, im Namen des Vorstandes

Am 06. September 2026 verstarb unser Schützenbruder

Udo Mitera

Er gehörte 71 Jahre dem Schützenverein Arpke v. 1884 e.V. an.

Wir werden ihn in einem ehrenvollen Andenken bewahren.

Wir trauern um unser Ehrenmitglied und
langjährigen Kassenwart

Hans-Joachim Luther

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Traditions Kameradschaft
Barbarossa Dedenhausen e.V.

Am 01. September 2026 verstarb unser Schützenbruder

Dieter Nordmann

Dank sagen wir für seine 52-jährige Mitgliedschaft.
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Bruder und Opa

Hans-Hennig Barthel

* 31.8.1945 † 12.9.2026



Nach langer, schwerer Krankheit durfte er seinen
Frieden finden und ist für immer eingeschlafen.
Seine tiefe Naturverbundenheit, fürsorgliche und
zuverlässige Art werden uns ewig in Erinnerung
bleiben.

In Liebe
Olaf
Nina und André mit Minna
Almuth

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 7. Oktober 2026,
um 13 Uhr, von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte,
Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Der Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.
nimmt Abschied von unserem Stifter des Behnke Pokals

Walter „Lala“ Behnke

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.

Am 9. September verstarb im Alter von 76 Jahren
unser Schützenbruder

Claus-Dieter Gauert

Wir danken ihm für 58 Jahre Vereinstreue und
werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Schützengesellschaft Ahlten von 1734 e.V.

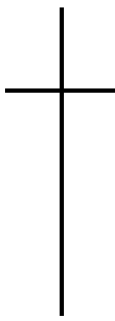
Uta Baurmeister

* 19.3.1943 † 18.8.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch persönliche Zeilen
und tröstende Worte ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.
Unser besonderer Dank gilt dem MSKS Pflege team
für die jahrelange gute Betreuung,
der Ärztin Frau Pierow und den Pflegerinnen und Pflegern
des Seniorenwerks Im Wiesengrund in Ahlten
für die palliative Begleitung und Empathie
in der schweren Zeit des Abschiednehmens,
Herrn Pastor Wichert-von Holten für die einfühlsamen
und tröstenden Worte und dem
Bestattungsinstitut Meinig für die würdevolle
Ausgestaltung der Trauerfeier und Urnenbeisetzung.

Tim-Nils Baurmeister
Inga Baurmeister
Lehrte, im September 2026



DANKE

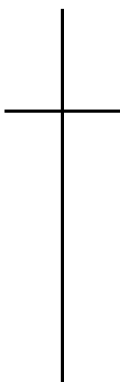
für das tiefe Mitgefühl,
für die tröstenden Worte,
gesprochen und geschrieben,
für das letzte Geleit
und für alle Zeichen
der Anteilnahme an unserer Trauer.

Besonders danken wir Frau Pastorin Grote
für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungshaus
Volkman für die würdevolle Begleitung.

Karsten Schill

† 13.08.2026

Elke Schill
Schillerslage, im September 2026



Werner Weidner

† 16.08.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns in dieser schweren Zeit des Abschieds mit
ihrer Anteilnahme und tröstenden Worten begleitet haben. Danke
auch für die großzügigen Spenden im Sinne des Verstorbenen.

In liebevoller Erinnerung
Hedel Weidner und Familie
Lehrte, im September 2026

DANKSAGUNG

Karl-Heinz Meier

† 03. 09. 2026

Danke für die herzliche Anteilnahme,
die Aufmerksamkeiten, Hilfen und
die vielen tröstenden Worte, die Mut
machen und uns sehr bewegten.

Marion, Marc und Daniela Meier



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt
Frau Pastorin Sophie Anca für
ihre tröstenden Worte,
der Ärztin Frau Sabine Pierow für
die gute medizinische Betreuung,
dem Seniorenheim Im Wiesengrund
in Ahlten für die liebevolle Pflege,
Frau Irina Kretz für die musikalische
Umrahmung und dem
Bestattungsunternehmen Meinig
für die würdevolle Begleitung.

Helga Oehlmann
† 13.8.2026

Im Namen der Familie
Hartmut Oehlmann
Lehrte, im September 2026

Danksagung

Sigurd Waßmann

* 24.11.1956 † 28.07.2026

Wir danken allen, die sich mit uns in
stiller Trauer verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Fam. Waßmann
u. Katrin Wimmer
Wettmar, d. 23.Sept.2026



Herzlichen Dank

Sagen wir allen, die sich
in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre
Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns
Abschied nahmen.

Helga Pabst
† 13.08.2026

Im Namen der Familie
Elisabeth und Uwe Paul
Ilten, im September 2026

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel
sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Muster-
büchern in unserer Geschäftsstelle:
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

STELLENMARKT



ZFA gesucht
Wir-Gefühl bevorzugt
Lächeln inklusive

zahnärzte
HANNOVER **zentrum**

ZFA (m/w/d) | VZ/TZ | Burgdorf

Für unser modernes Zahnärztezentrumsuchen wir Verstärkung.

Das bringst du mit:

- Ausbildung als ZFA
- Freundlichkeit & Teamgeist
- Verantwortungsbewusstsein
- Spaß am Beruf

Das bieten wir:

- Moderne, digitale Praxis
- Tolles Team
- Flexible Arbeitszeiten
- Attraktive Vergütung

Du hast Lust auf ein Team, in dem Zusammenhalt nicht nur auf dem Papier steht? Dann fehlst vielleicht genau DU uns noch!
Bewirb Dich bei uns - unkompliziert & direkt.

Jeanette Brüning | Tel. 05136 893407
bruening@zahnaerztezentrum.de
ZahnärztezentrumsZMVZ Burgdorf GmbH



26510901_002626

bauSpezi | **E.MARKS**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort:

- LKW-Fahrer C/CE** (m/w/d)
- Kassierer** (m/w/d)

Voll- oder Teilzeit möglich.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Mail: conen@marks-baustoffe.de

Johannisgraben 2, 30900 Wedemark – Bissendorf
☎ (05130) 97830 • **www.marks-baustoffe.de**

26536901_002626

**Wir suchen ab sofort für unseren
Seniorenbetreuungsdienst
in Burgwedel und Burgdorf**

**Haushaltshilfen/
Betreuungskräfte**

auf Minijobbasis.
Nur weiblich und mit eigenem PKW.

**Bewerbung bitte
per Mail an:**
alltagssonne@
web.de
telefonisch:
0174-9363126



**Fußwegreinigungsbetrieb sucht zu-
verlässige Mitarbeiter** (m/w/d) mit FS,
Firma Beckold + Renziehausen GmbH
☎ 05138 - 609 70 ✉ info@beckold.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit
oder das JobCenter möglich. Wir vermit-
teln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93
oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: **kleinanzeigen@wochenblaetter.de**

26591501_002626

Wir sind eine Einrichtung der Eingliederungshilfe und bieten
128 BewohnerInnen ein familiäres Zuhause.
Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n

- Nachbereitschaft Springer** (m/w/d), 2 Tage/ Monat
- Küchenhilfe** (m/w/d) 9 Std./Woche

Wir bieten eine umfangreiche Einarbeitung und Mitgestaltungsräume
in einem tollen Team. Außerdem 6 Wochen Urlaub und Fortbildungs-
möglichkeiten.

Weitere Informationen über uns finden Sie unter
www.haus-mohmuehle.de
Bewerbung bitte an
bewerbung@haus-mohmuehle.de



27157001_002626

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Isernhagen
- Kirchhorst
- Burgwedel

**Heute eingestellt,
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



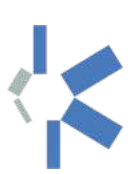
jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

25907401_002626

Wir suchen
Produktionsmitarbeiterin/-mitarbeiter
in Vollzeit
für die Herstellung von industriellen
Desinfektionsmitteln in Mellendorf.

KyroChem GmbH
Herr Dettmers
☎ 05130/375043
✉ personal@kyrochem.de

Schaumburger Str. 11 • 30900 Wedemark



27157601_002626

Schülerjob gesucht?

**Zeitung austragen
&
Geld verdienen**

Komm zu uns!

**bewerben und arbeiten bei der
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH**

freie Gebiete:
Burgdorf
Hämmlerwald
Neuwarmbüchen
Wettmar
Lehrte
Kolshorn
Ramlingen

einfach bewerben:
online, telefonisch
(0800 1234 399)
oder über **WhatsApp**



Marktspiegel

26197401_002626

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Haushaltshilfe
gesucht v. Rentner, 71J., für 3-Zi-Whg.
(l. OG) 1 x wchtl. in BU-Südstadt
☎ 0174 9650322

Haushaltshilfe in Großburgwedel
gesucht, 2-Pers.-Haushalt, 4 Stunden
pro Woche, ☎ 0171/3818018

Suche Putzstelle. ☎ 01520/2066508

25511601_002626

STELLENGESUCHE

Malerhelfer sucht Beschäftigung
☎ 015142861207
✉ bernhardschmidt019@gmail.com

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit
im privaten Haushalten. 01771477987

Mann sucht Arbeit aller Art
☎ 0173/9975457

25511601_002626



65 Jahre
BUND
FÜR UMWELT & NATUR

**GEMEINSAM
GEWACHSEN**

ZUSAMMEN STARK!

**Für Umwelt und Natur
in Niedersachsen**

**Jetzt
spenden!**



bund-niedersachsen.de/65-jahre

26197401_002626



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de



**Jobs für
NIEDERSACHSEN**

Meine Familie ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

26197401_002626

IMMOBILIENMARKT

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um ...

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort
Britta Kühnast
0511 / 70077-20



Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 480.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

OT: Hülptingsen, stilvolle 5-Zi. Maisonnette-ETW, 1. OG, ca. 170m², Gä.-WC, EBK, 2 Blk., Parkett, 2 Außenstellpl., 2 Kellerräume, Bj. 1994, V: 99 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 430.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgwedel...

Moderne 4 Zi. ETW, EG, ca. 135 m² Wfl., Terr. mit Gartenblick, Kamin, EBK, 2 Bäder, gr. Wohnbereich, Carport u. Stellpl., Bj. 1967, V: 134 kWh/(m²a), Öl-HZ, Kl: E, KP: 410.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/(m²a), Kl: G, KP: 150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

HÄUSER

Burgwedel-Fuhrberg...

Großzügiges EFH in Feldrandlage, 4 Zi., ca. 170 m² Wfl., ca. 2.009 m² Grdst., heller Wohnbereich mit Galerie u. gr. Fenstern, 2 Bäder, Anklei., Schlafzi. mit Balkon, Gäste-WC, ca. 80 m² Keller mit HWR, Zugang v. Do-Gar., sonnige Terr., Bj. 1975, B: 222,40 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 595.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Uetze...

Gepfl. 4 Zi. DHH mit ca. 125 m² Wfl., ca. 402 m² Grdst., 3 Schlafzimmer, EBK, Fußbodenhz. (EG), Tageslichtbad, Gä.-WC, 2 Bäder, Keller, Garage, Stellpl., Bj. 2002, B: 92,80 kWh/(m²a), Öl-Hzg., Kl: C, KP: 360.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen...

Gepflegtes EFH mit Sauna, lichtdurchflut. Wohn-Essbereich, EBK, 5 Zi., ca. 200 m² Wfl., ca. 10 m² Nfl., 2 Grg., HWR, Gäste-WC, 2 Bäder, ca. 417 m² Grdst., Bj. 1978, V: 113,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 565.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Ihr Experte in der Region ist für Sie da

Beqir Coli
☎ 0171 9340599

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.

Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

UETZE

ACHTUNG: das Bahnhofsgebäude Dollbergen wird verkauft!

Weitere Informationen zum Gebäude, zum Verkaufsverfahren, zum Mindestgebot sowie zu den Besichtigungsterminen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Uetze:
www.uetze.de

HÄUSER

Großburgwedel...

Stark sanierungsbedürftiges EFH mit 6 Zi., ca. 218m², 3 Bäder, HWR, Garten mit Terrasse, Stellplatz + Garage, ca. 760m² Grdst., Bj. 1967, B: 325,64 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 380.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

Eigentum statt Miete

Berufstätiges Paar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW mit Balkon. Verkehrsberuhigte Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigentum gesucht

Softwareentwickler sucht eine moderne 1-2 Zi.-ETW zur Eigennutzung. Keller-/Abstellraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Neue ETW gesucht

Notarfachangestellte sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-ETW mit EBK. Kauf bis ca. 350.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Physiotherapeutin sucht eine gepflegte 2-Zi.-ETW mit Balkon. TG-Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

4-Zi.-ETW gesucht

Familie sucht eine großzügige 4-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus von privat gesucht, vermietet oder leer, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 – 1379215

HÄUSER

Herzliche Familie sucht Mehrgenerationenhaus.

Wir sind eine bodenständige, 5-köpfige Familie mit regelmäßigem Einkommen und möchten gerne wieder zusammen wohnen. Wir suchen ein passendes Mehrgenerationenhaus zum Kauf, in dem jeder seinen eigenen Rückzugsort hat und gleichzeitig ein schönes Miteinander möglich ist. Unser Wunschgebiet liegt im Nordosten von Hannover und im Umland oder Langenhagen. Unser Budget ist bis 450.000 €.

Kontakt unter: 0172-1771447

Altwarmbüchen...

Großzügiges REH auf drei Etagen mit 7 Zi., ca. 180m², EBK, 2 Vollbäder + Gä.-WC, HWR, Gartenanteil, 2 Stellpl., ca. 391m² Grdst., Bj. 1981, V: 93,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 520.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.550.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Traum vom Haus

Beamter u. Partnerin suchen ein gemütliches DHH/EFH ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage mit Garten, Carport wären wünschenswert. KP bis ca. 400.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Familienglück ges.

Familie mit zwei Kindern (4 & 7) sucht ein modernes EFH mit 5 Zimmern Gäste-WC wäre ideal. KP bis ca. 550.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Mehr Raum zum Leben

Steuerberater und Ehefrau suchen ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. mit Platz fürs Homeoffice. KP bis ca. 600.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Haus mit Stil

Unternehmerpaar sucht hochwertiges EFH mit ca. 180 m² Wfl. Doppelgarage wäre wünschenswert. KP bis ca. 950.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Lehrte bevorzugt

Vertriebsleiter sucht ein freistehendes EFH ab 170 m² Wfl. in Lehrte. Garage oder Carport wären von Vorteil. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Bungalow gesucht

Rentnerhepaar sucht einen gepfl. Bungalow mit 120 m² Wfl. Barrierearmes Wohnen u. ein kleiner Garten wären wünschenswert. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Altbau mit Potenzial ges.

Junges Handwerkerpaar sucht sanierungsbed. EFH/RH oder DHH ab 120 m² Wfl. Mögl. mit Garage. KP bis ca. 250.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Erstes Eigenheim

Kaufmännische Angestellte u. ihr Partner su. ein modernes RH, DHH oder EFH mit 4 Zi., gerne mit Garten. KP bis ca. 380.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Exklusive Villa ges.

Ärztzpaar sucht eine repräsentative Villa mit ca. 220 m² Wfl. u. hochwertiger Ausstattung. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Burgdorf im Blick

Solv. Familie sucht ein modernes EFH mit 5 Zi. in Burgdorf. Garten wäre schön. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

GRUNDSTÜCKE

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser

- Schnelle & seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

NURDA 50 Jahre Qualität + Erfahrung

☎05139 996624 • nurdahaus.de

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

1 ZIMMER / APARTEMENT

Lehrte 1 Zi.-Whg. DG ab 01.10.2026 ca.35m², Küche, Bad, KM 260,-€ + NK/ MK. Tel.: 05132/52729 ab 19.00 Uhr

Großburgw., 1Zi./Whg., 30m², EBK, Terr.,Stellpl., KM 340€. 05139/9827946

2 ZIMMER

Burgdorf-Zentrum, 175m² Whg., 1. Etage zum 01.12.26 KM 1452 ☒Vvs@gmx.de ☎0163/6289988

Hänigsen, 2Zi., 60m², EBK, Laminat, 450€ + NK + MS, ☎0157/33334448

3 ZIMMER

Großburgw., 3Zi./Whg., 85m², Bad, BLK, KM 720€, Grg. ☎05139/9827946

MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Sehnde, mehrere Monteurzimmer Tage und Monatsweise. VB., ☎0157/33334448

Hänigsen, 3Zi., 70m², voll möbl., für WG, Monteur oder auf Zeit, VB ☎0157/33334448

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Stellplatz für Wohnwagen in Haimar, 50€/mtl., ☎05138/8763

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

4-Zi.-Whg. gesucht

Unternehmensberater und Familie suchen eine großzügige 4-Zimmer Wohnung mit Balkon oder Gartenanteil. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Wohnung gesucht

Pflegedienstleiterin sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-Whg. mit EBK. Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Wunschwohnung ges.

Tierärztin sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-Whg. mit Aufzug. Kellerraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Kleine Whg. gesucht

Ergotherapeutin sucht eine helle 1-2 Zi.-Whg. mit EBK. Ruhige Lage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

HÄUSER

Haus zur Miete ges.

Leitender Angestellter su. für seine Familie EFH o. DHH mit 5 Zi. Garage wäre von Vorteil. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

☎ (05139) 953 10 40

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf

Thomas Ertel

☎ 0172 5 13 03 44

!!Seriöser Ankauf!!

Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher ☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

Sammler sucht Armband und Taschenuhren auch defekt Tel 01788431358

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikultieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmchäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Garten- und Landschaftsbau
Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegebau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK
(0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

BEKANNTMACHUNGEN

Amtliche Bekanntmachung

Am Dienstag, den 29.09.2026, 17:00 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses - Ausschuss für Haushalt, Wirtschaft, Liegenschaften und Feuerschutz - der Stadt Lehrte bei der Stadtwerke Lehrte GmbH, Germaniastraße 5, Neuer Besprechungsraum, 31275 Lehrte statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Sachstand der Investitionen im Bereich der Feuerwehren

Überplanmäßige Bereitstellung einer Verpflichtungsermächtigung für die Maßnahme 290013 "Feuerwehrhaus Steinwedel" im Haushaltsjahr 2026 sowie Mittelbereitstellung im Haushalt 2027 in Höhe von je 1.100.000 €
Vorlage: 113/2026

Überplanmäßige Auszahlung in dem Produkt 12201 "Öffentliche Sicherheit und Ordnung" für die Maßnahme 240060 "Geschwindigkeitsmessanlage Hämelelwald" in Höhe von 80.000,00 € im Haushaltsjahr 2026
Vorlage: 118/2026

Überplanmäßige Auszahlung im Produkt 54100 "Gemeindestraßen" bei der Investitionsmaßnahme 300137 "Löschwasserbehälter Nord III" im Haushaltsjahr 2026
Vorlage: 124/2026

Berichtswesen zum Stichtag 30.06.2026
Vorlage: 104/2026

Beteiligung an der Energiegenossenschaft Lehrte-Sehnde eG
Vorlage: 108/2026

Kapitalzuführung zur Stärkung der Lehrter Beteiligungs-GmbH
Vorlage: 100/2026

Weisungsbeschluss an die Gesellschafterversammlung der Lehrter Beteiligungs-GmbH für eine Kapitalzuführung in die Stadtwerke Lehrte GmbH
Vorlage: 117/2026

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte
Der Bürgermeister

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654
26746001_002626

Treppen-, Balkone-, Terrassen-fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Wohnungsrenovierung ☎0160 97739654
26155801_002626

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung Großer Ankauf!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Sammler Sucht Münzen und Medallien aus aller Welt Sund 10 DM münzen gesucht 01632213832

Hobby Historiker& Sammler Sucht: 5DM & 10DM & Münzen ☎0176-63417190

HOBBY UND FREIZEIT

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

HOBBY UND FREIZEIT

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren☎ 0151 1795 7706

Trekkingfahrrad, gut gepfl., 24 Gänge, Gepäckträger, 99€ ☎0152 231 78167

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

DIENTSTLEISTUNGEN

30% Herbstrabattaktion auf Dachdeckerarbeiten aller Art, Balkon, Terrassen, Abdichtung, Steinteppich als Endbelag, Keller Außen- und Innenabdichtung. ☎ (0176) 47570462
www.um-gebaudesanierung.de
26845701_002626

Reparaturen: Mini & XXL s. 30 Jahren Dachrinne, Flachdach, Schiefer, Schornstein, Anstriche, Fliesen u. mehr. DDM BODO BASTEK ☎ 0171 5287988

WOHLGEFÜHL DAHEIM !
Ihre häusliche 24-Stunden-Betreuung Hannover ☎ 01 51 - 56 01 38 11

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987
26747701_002626

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Firma J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

KRAFTFAHRZEUGMARKT



Bei den Tennis-Stadtmeisterschaften haben sich die Kinder und Jugendlichen spannende Spiele geliefert. Foto: privat

Tennis-Jugend misst sich

Burgdorfer Vereine tragen Stadtmeisterschaften aus

BURGDORF (r/fh). Bei den Burgdorfer Tennis-Jugend-Stadtmeisterschaften sind 55 Nachwuchsspielerinnen und -spieler angetreten und haben sich spannende Partien geliefert. Das Turnier, angelehnt an den Hauptsponsor auch als Sparkassen Cup bekannt, wird gemeinsam vom TC TSV Burgdorf, TC Grün-Gelb Burgdorf, TVGG Ramlingen-Ehlershausen (M16), Matti Engelke vom TC TSV Burgdorf (M14), Nieke Wessarges vom TC Grün-Gelb Burgdorf (W14), Kalle Mohs vom TVGG Ramlingen-Ehlershausen (M13), Linus Krebs vom TC TSV Burgdorf (M12), Alexa Deichsel vom TC TSV Burgdorf (W12), Luis Nolte vom TC TSV Burgdorf (Jungen U10), Carlotta Hoffmann vom TC TSV Burgdorf (Mädchen U10), Leo Nolte vom TC TSV Burgdorf (Jungen U9) und Jonas Bogner vom TVGG Ramlingen-Ehlershausen (Kleinfeld).

Neben den Tenniswettbewerben gab es für die Teilnehmenden eine Tombola. Besonders groß war die Freude bei Titus Pleines vom TC TSV Burgdorf: Er gewann den Hauptpreis, ein Fahrrad im Wert von 400 Euro.

Die ersten Plätze sicherten sich Marco Niens vom TC TSV Burgdorf (M18), Ustyna Kovalova vom TC Grün-Gelb Burgdorf (W18), Niko Gärtner vom TVGG Ramlingen-Ehlershausen (M16), Matti Engelke vom TC TSV Burgdorf (M14), Nieke Wessarges vom TC Grün-Gelb Burgdorf (W14), Kalle Mohs vom TVGG Ramlingen-Ehlershausen (M13), Linus Krebs vom TC TSV Burgdorf (M12), Alexa Deichsel vom TC TSV Burgdorf (W12), Luis Nolte vom TC TSV Burgdorf (Jungen U10), Carlotta Hoffmann vom TC TSV Burgdorf (Mädchen U10), Leo Nolte vom TC TSV Burgdorf (Jungen U9) und Jonas Bogner vom TVGG Ramlingen-Ehlershausen (Kleinfeld).

Neben den Tenniswettbewerben gab es für die Teilnehmenden eine Tombola. Besonders groß war die Freude bei Titus Pleines vom TC TSV Burgdorf: Er gewann den Hauptpreis, ein Fahrrad im Wert von 400 Euro.

400 Schüler kommen zum KarriereCampus

BURGDORF (r/fh). Mehr als 40 Unternehmen, Hochschulen und Universitäten haben beim KarriereCampus 2026 an der Berufsbildenden Schule (BBS) Burgdorf über Wege nach dem Schulabschluss informiert. Angeboten wurden Einblicke in Ausbildungsberufe, duale Studiengänge, Praktika und weitere Studienmöglichkeiten.

Rund 400 Schülerinnen und Schüler von mehreren Burgdorfer Schulen besuchten die Veranstaltung und das parallel

ausgerichtete Schulfest, das von Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften gestaltet wurde. Einnahmen und Spenden des Tages sollen erneut der Aufzucht im Harz zugutekommen.

Der 17-jährige BBS-Schüler Leon sagte: „Ich fand es richtig cool, wie viel an dem Tag auf dem Schulhof los war. Man konnte sich bei den Firmen informieren, Leute treffen, etwas essen und gleichzeitig noch etwas für den Harz tun.“

Wenn Buchstaben Türen öffnen

In den Alphabetisierungskursen des Mehrgenerationenhauses lernen Frauen lesen, schreiben und rechnen

BURGDORF (r/fh). Jeden Dienstag- und Donnerstagvormittag sitzen im Burgdorfer Mehrgenerationenhaus bis zu zehn Frauen zwischen 20 und 60 Jahren zusammen und üben, was für viele andere selbstverständlich ist: lesen, schreiben, rechnen. Die Frauen stammen überwiegend aus Syrien, dem Irak und Afghanistan. Ihr Ziel ist es, ihren Alltag eigenständig zu bewältigen und ihre Kinder bei den Hausaufgaben unterstützen zu können.

Damit sind sie nicht allein. Bundesweit können rund 6,2 Millionen Erwachsene nur eingeschränkt oder überhaupt nicht lesen und schreiben. Für sie bietet das Burgdorfer Mehrgenerationenhaus seit einigen Jahren sogenannte Alphabetisierungskurse an. Geleitet werden sie von der pensionierten Lehrerin Barbara Boos, die ihre Schülerinnen mit viel Geduld und persönlichem Einsatz zum Weiterlernen motiviert.

Eine Kursteilnehmerin ist Roshan, Mutter von drei Kindern im Grundschulalter. Sie hat selbst nie eine Schule besucht und tat sich am Anfang schwer, dem Unterricht zu folgen. Mittlerweile lernt sie engagiert neben Haushalt und Kinderbetreuung



Im Alphabetisierungskurs lernen die Frauen schreiben, lesen und rechnen – manche zum ersten Mal in ihrem Leben. Foto: privat

– und ist überzeugt, dass ihr der Kurs schon viel gebracht hat. Auch ihr Mann sei stolz auf ihre Fortschritte.

Die Kurse richten sich an alle, die zwar Deutsch sprechen, aber nicht oder nur schwer schreiben und sinnerfassend lesen können. Manche Teilnehmenden können in ihrer Muttersprache lesen und schreiben, andere haben nie eine Schule besucht und können kaum ihren eigenen Namen

buchstabieren. Mit wachsenden Fähigkeiten steigt bei vielen auch das Selbstbewusstsein – häufig entdecken sie dabei neue Interessen und Talente und es öffnen sich neue Türen und Perspektiven.

Speziell für Mütter mit kleinen Kindern gibt es außerdem zwei Mutter-Kind-Kurse, die täglich von jeweils zwölf Frauen mit ihren Kindern besucht werden. Während die Mütter typische All-

tagssituationen im Umgang mit Behörden, Schule oder Ämtern üben, sammeln ihre Kinder erste Erfahrungen mit der deutschen Sprache und mit einer Betreuung außerhalb der Familie – eine gute Vorbereitung auf den Kindergarten.

Nicht nur Menschen mit wenig Deutschkenntnissen profitieren von den Angeboten des Mehrgenerationenhauses. Auch Eltern, die die deutsche Schriftsprache

eigentlich gut beherrschen, holen sich hier Rat, wenn es um komplizierte Schreiben von Behörden, Versicherungen, Schulen oder Kindergärten geht. Mit Übersetzungen und Beratungsgesprächen helfen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dabei, solche Texte zu verstehen.

Ins Leben gerufen wurden die Alpha-Kurse im Rahmen der bundesweiten „Nationalen Dekade für Alphabetisierung und Grundbildung“. Über das Bundesprogramm Mehrgenerationenhäuser konnte der Verein zusätzliche Fördermittel des Bundesfamilienministeriums einwerben. In den Anfangsjahren hat vor allem Brigitte Brauer die Kurse mit aufgebaut. Inzwischen ist daraus ein differenziertes Angebot geworden, das sich an den unterschiedlichen Vorkenntnissen und Lernzielen der Teilnehmenden orientiert.

Für die Zukunft gibt es allerdings eine offene Frage: Die Förderdekade läuft im Dezember aus, und mit ihr endet die bisherige Finanzierung für diesen Bereich. Ob und in welcher Form die Alphabetisierungskurse im Burgdorfer Mehrgenerationenhaus danach fortgeführt werden können, ist derzeit noch nicht geklärt.

Lange Tafel auf der Dorfwiese

Anna Funke und Ania Strachowska haben in Sorgensen zum zweiten Mal einen Tag der Nachbarschaft veranstaltet

SORGENSEN (r/fh). Ein langer Tisch, ein volles Büfett und rund 100 Dorfbewohner, die trotz frischem Herbstwind bis zum Sonnenuntergang zusammensaßen: So lässt sich der zweite Tag der Nachbarschaft in Sorgensen zusammenfassen, zu dem Anna Funke und Ania Strachowska Mitte September auf die Dorfweiese eingeladen hatten.

Der Schützenverein Sorgensen stellte für das gemeinsame Abendessen unter freiem Himmel seine Bierzeltgarnituren zur Verfügung, die schnell zu einer langen, bunt gedeckten Tafel zusammengestellt wurden. Nach dem Prinzip „Jeder bringt etwas mit“ füllte sich das Büfett mit Kartoffelsalat, selbstgebackenem Brot und internationalen Spezialitäten. Getränke konnten die Gäste entweder selbst mitbringen oder zum Selbstkostenpreis kaufen.

„Wir wollten einen Rahmen schaffen, in dem man sich ganz



Die Sorgensener Band Topsy Tunes sorgt für musikalische Unterhaltung. Foto: C. Hiller

unkompliziert begegnen kann – ohne große Formalitäten, ein einfaches Zusammenkommen“, beschreibt Anna Funke die Idee hinter dem Fest. Und Ania Strachowska ergänzt: „Gerade weil so viele neue Familien nach Sorgensen gezogen sind, ist es wichtig, einander kennenzulernen. Solche Abende machen das Dorf lebendiger.“

Während die Erwachsenen bei Speis und Trank ins Gespräch kamen, tobten die Kinder auf der Wiese beim Wikingerschach und beim Fußballspielen. Der kühle Wind, der zwischendurch aufkam, tat der guten Stimmung keinen Abbruch – mit dicken Jacken und Decken wurde einfach weitergefeiert. Zum Ausklang des Abends sorgte die

Sorgensener Band Topsy Tunes für musikalische Unterhaltung, während die Sonne langsam unterging.



Beim Tag der Nachbarschaft kommen rund 100 Menschen auf der Sorgenser Dorfweiese zusammen. Foto: C. Hiller

Kursus vermittelt Gebärdensprache für Babys

BURGDORF (r/fh). Wie können Babys sich mitteilen, bevor sie sprechen können? Dieser Frage widmet sich der Kurs „Gebärdensprache mit Babys“ im Familienzentrum An den Hecken, Weimarer Bogen 2. Er findet am Dienstag, 27. Oktober, von 9.30 bis 11 Uhr statt und richtet sich an Eltern mit ihren Babys im Alter von 0 bis 18 Monaten. Die Teilnahme kostet 15 Euro.

„Babys haben schon lange vor dem ersten gesprochenen Wort viel zu erzählen. Mit einfachen Babygebärdensprachen können sie ihre Bedürfnisse, Wünsche und Beobachtungen mithilfe ihrer Hände ausdrücken“, sagt Kursleiterin Hannah Brendel und ergänzt: „So entstehen erste Möglichkeiten, miteinander in Kontakt zu treten und sich gegenseitig besser zu verstehen.“ Anmeldungen sind möglich per E-Mail an hannah.brendel@posteo.de oder unter Telefon (0151) 61344488.

LATE-NIGHT-SHOPPING

RABATT-WÜRFELN

bis zu **25%**

SPAREN!

17-21 Uhr

FREITAG

02. OKTOBER

BIS 21 UHR GEÖFFNET

Besuchen Sie unser Bistro im **SPAR-EXPRESS** für Köstlichkeiten zu jeder Gelegenheit

Öffnungszeiten am 02.10.2026: 11.00–20.00 Uhr

EXPRESSO BISTRO & CAFE

Pizza Margherita

3.50

Sonderpreis pro Person (max. 2 Personen) gegen Vorlage des Coupons. Verzehr nur im Bistro. Abbildung ähnlich. Solange der Vorrat reicht. Gültig am 02.10.2026.

SPAR express

Dein Möbel-Discount

Spar-Express in Celle

- Heineckes Feld 3
- Direkt an der B 3
- Tel.: (05141) 994-160

sparexpress.net

Und so leicht funktioniert's: Sie erwürfeln direkt an der Kasse Ihren Rabatt – die gewürfelte Zahl bestimmt die Höhe Ihres Nachlasses. (Ausgenommen Werbeware, bereits reduzierte Artikel und Dauertiefpreise.)